# malacký hlas

Vydáva Mesto Malacky pre svojich občanov • Ročník 15. • Číslo 22/2005 • Nepredajné

malackyhlas@malacky.sk • www.malackyhlas.sk


ÚVODNÍK

## Radostné Vianoce vám všetkým

*Vždy keď sa zamyslím nad tým, že Boží Syn sa stal človekom, prídu mi na um tie isté myšlienky. Azda preto, že sú také aktuálne, že pre mňa už päť rokov nestratili dôležitosť. Zároveň som presvedčený, že takýto podstatný význam majú pre každého. Sú to myšlienky zosnulého pápeža Jána Pavla II., ktorému týmto chcem aj ja zložiť poslednú poctu. On totiž rozoberá tajomstvo Kristovho narodenia fascinujúcim spôsobom.*

***Boh sa stal človekom.*** *Boh sa rozhodol prijať našu ľudskú prirodzenosť. Rozhodol sa, že prijme na seba všetko ľudské a stal sa nám podobný vo všetkom, okrem hriechu. Z týchto známych viet sa však vynára úžasné poznanie: akú veľkú hodnotu musí mať pre Boha každá ľudská osoba, keď sa rozhodol, že on sám sa stane jedným z nás? Až vo vtelení Božieho Syna sa odhaľuje celá veľkosť a dôstojnosť človeka. Vianoce sú preto v prvom rade o tom, že s človekom nemožno zaobchádzať ako s handrou, pretože Boh dal svojím vtelením každému človeku neodňateľnú hodnotu a dôstojnosť. Vianoce sú o tom, že pri pohľade na Božieho Syna, ktorý sa stal človekom, som povinný vážiť si každého človeka.*

***Človek sa stáva človekom.*** *Až v Kristovi, ktorý sa stal človekom, sa totiž dozvedáme, kto je ozajstným človekom. Kristus nám na svojom živote ukazuje, čo je pravá ľudskosť. On je človekom s veľkým Č. Až na ňom spoznávame, akí môžeme a máme byť. Až v porovnaní s Kristom zisťujeme, kto je naozaj ľudský a kto je iba karikatúrou ľudskosti. Vianoce sú o človeku, ktorý vo vtelenom Božom Synovi konečne spoznáva, aký je a akým sa môže a má stať.*

***Tento úžas nad hodnotou človeka sa volá evanjelium – Radostná zvesť.*** *Boh nás prestal už len učiť. On sám prišiel, stal sa človekom. Chce ma osobne vziať za ruku a viesť, aby mi tak dokázal, akú mám pre neho hodnotu a aby ma cez všetky prekážky viedol k dosiahnutiu pravej ľudskosti, k naplneniu zmyslu života. Toto dych vyrážajúce Božie konanie sa volá evanjelium – Radostná zvesť.*

*Aj ja vám prajem z celého srdca radostné Vianoce.*

**ROBERT HORKA, miestny kaplán**

## ADVENTNÉ MALACKY 2005

**17. 12. od 10.00 h na Malom námestí** • **10.00 h**, Leváranek • **10.30 h**, DDŠ DNH • **11.00 h**, MŠ, DD • **11.55 h**, ŠŠ, ZŠ • **12.45 h**, CVČ • **13.15 h**, Bazalička • **14.10 h**, ZUŠ • **15.00 h**, Detský folklórny súbor Studnička z Borského Mikuláša • **15.45 h**, Mária Eliášová – hudobný pozdrav • **16.15 h**, Zahrajte mi tichučko – účinkujú Darina Laščiaková, Pavel Kovárik, Vladimír Dobrík • **17.00 h**, Vianočné posolstvo Mariána Slováka • **17.45 h**, Vianočný koncert – spevácky zbor CREDO

**IV. ADVENTNÁ NEDEĽA**
**18. 12. o 17.00 h na Malom námestí**
**17.15 h**, Literárno-hudobné vyzvanie Štefana Bučka a Adrieny Bartošovej • **17.45 h**, koncert – Pavol Hammel • **18.15 h**, Spevácky zbor ECHO Bratislava • **kapustnica pre ľudí dobrej vôle**

**6. 1. 2006 o 17.00 h** pred františkánskym kostolom **o 15.00 h** Príchod Troch kráľov, Živý betlehem, Koncert trojkráľový vo františkánskom kostole

**OTVORENIE OSLÁV 800. VÝROČIA PRVEJ PÍSOMNEJ ZMIENKY O MALACKÁCH**
**ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!**

Počas celého adventu je otvorená **vianočná výstava Art club 2002**, ktorá je inštalovaná v Mestskom centre kultúry na Záhoráckej ul.

NOVINKA ADVENTNÝCH MALACIEK

### Už máte originálne recepty pripravené?

***V uplynulom čísle Malackého hlasu sme vás už informovali o novinke tohtoročných Adventných Malaciek – súťaži o najlepšiu a najchutnejšiu vianočnú kapustnicu, ktorá sa uskutoční 18. 12. počas 4. adventnej nedele. Už máte originálne recepty pripravené? Ak áno, tak už nám potom len zostáva zaželať tú správnu dávku šťastia pri varení a neskôr pri hodnotení vašej delikatesy hodnotiacou komisiou. Pripomíname, že päťlitrový pohár dobroty treba priniesť medzi 14.00 a 15.00 h pred stánok MsÚ, ktorý bude viditeľne označený. Po ochutnávke budú kuchári troch najlepších kapustníc odmenení darčekovými košmi v hodnote 1000, 800 a 500 Sk.***

nafta

**Generálny sponzor podujatia**

**Sponzor podujatia** BVS

**Adventné Malacky dokážu neuveriteľné. Spojiť čerta aj anjela. Z návalu pozitívnych pocitov vybuchol 4. decembra na oblohe nad hlavami stovky návštevníkov nad Malým námestím ohnivý ohňostroj. Napätie z očakávania sviatkov sa stupňuje. Mikuláš síce zažal druhú adventnú sviecu, v našich domácnostiach však už horí tretia. Už len pár dní...**

Foto: S. Osuský

## VESELÉ VIANOCE A ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK

***Z celého srdca prajeme príjemné prežitie vianočných sviatkov a úspešné vykročenie do nového pre Malacky mimoriadneho jubilejného roka 2006***

**MESTO MALACKY, REDAKCIA MALACKÉHO HLASU A eM TV**

***V modrých vestičkách, so zelenými šatkami a najmä širokým úsmevom, takto vás od 1. decembra vítajú na MsÚ v Malackách klientske pracovníčky.***
***Horný rad zľava: V. Lapinová, A. Brádlová, D. Melichárová, I. Potočňáková (vedúca KPK), Ľ. Gbelcová, M. Jurdáková, A. Horváthová, E. Červenková***
***Dolný rad zľava: O. Jankovichová, K. Krišková, I. Sprušanská, M. Ferenčáková***

## O krok bližšie ku klientovi nie je fráza, ale realita

**Klientska kancelária Kancelárie prvého kontaktu (KK KPK)– centrum, ktorého systém riadenia plošne odstráni stránkové dni úradu a bude klásť na prvé miesto potreby občana – je na MsÚ v Malackách od 1. decembra realitou.**

Malacky
dobré miesto pre život

„Každý, kto sem príde, nech objektívne zmenu posúdi," povedal pri otváracom príhovore primátor mesta a nositeľ myšlienky sprevádzkovania KK, ktorú odpozeral v partnerskom rakúskom Gänserndorfe J. Ondrejka. Ako povedal: všetko bolo rozvážne načasované – po prechode niektorých kompetencií na samosprávu, presťahovaní MsÚ bližšie do centra mesta a zrealizovaní tréningov zamestnancov MsÚ v rámci projektu podporeného ESF.

**Pokračovanie na 2. strane**

*Nech sa páči, vstúpte... Predpoludním primátor J. Ondrejka a prednosta MsÚ D. Vavrinec oficiálne priestory centra, ktoré bude slúžiť najmä občanom, sprístupnili.*

*Ako sa klientovi páčilo vybavovanie na podateľni u Elenky Červenkovej? Možno aj na to sa ho opýtal vzadu pod hodinami stojaci štáb STV, ktorý si otvorenie Klienskej kancelárie KPK v Malackách nenechal ujsť.*

# O krok bližšie ku klientovi nie je fráza, ale realita

**Dokončenie z 1. strany**

Európsky **sociálny** fond

**Prekvapenie v tvárach**

Dvere úradu sa pre zvedavcov však otvorili už o 8.00 h, kedy sa začal Deň otvorených dverí spojený s otváraním KK. Medzitým privítali pracovníčky MsÚ školákov zo ZŠ Dr. J. Dérera, ktorých hneď nasmerovali do KK. Žiaci tak mali možnosť medzi prvými sedieť na pohodlných pohovkách, ktoré sprí̌jemnia klientom chvíle čakania, zoznámiť sa s rozmiestnením pracovísk klientskych pracovníčok. Zaujal ich i detský kútik či možnosť získať propagačné materiály mesta – aktuálny program na Adventné Malacky, letáky o meste, Malacký hlas... Svoje dojmy hneď, ako aj iní návštevníci, vyjadrili na prichystaných anketových lístkoch. „Tu som dvadsať rokov pracovala v jedálni," povedala náhodne oslovená občianka. Aj z jej tváre, tak ako z každej, ktoré do KK nazreli, sa dalo vyčítať príjemné prekvapenie.

**Od začiatku na plné obrátky**

Hneď od prvého dňa otvorenia klientske pracovníčky vybavovali požiadavky občanov. Najmä starší občania ocenili, že nemusia zdolávať množstvo schodov, ktoré museli absolvovať pri hľadaní pracovníčok jednotlivých oddelení. Iným sa páčili praktické písacie pulty so vzormi vypísaných tlačív. „Mne sa páčia tie veľké nástenné hodiny," prezradil malý chlapec. To ešte netušil, že presne napoludnie hrajú znelku mesta. Bol to deň ozaj plný dojmov, prínos KK môže však objektívne posúdiť každý občan, ktorý na MsÚ zamieri. Malacká samospráva však spravila veľký krok bližšie k občanom a za svojím chrbtom nechala ostatné inštitúcie, u ktorých dvere zostávajú pre klientov zatiaľ len pootvorené.

**LUCIA POLÁKOVÁ, foto: S. Osuský**

***Žiaci zo ZŠ Dr. J. Dérera boli na MsÚ medzi prvými. Najskôr si vypočuli výklad o význame klientskej kancelárie a potom pri potulkách úradom nakukli aj do malej rokovacej miestnosti na zasadnutie Spoločnej komisie poslancov MsZ, kde sa prerokúvali materiály na popoludňajšie zasadnutie MsZ.***

## JEDNOU VETOU

• 23. novembra rokoval primátor J. Ondrejka na pôde niekoľkých ministerstiev o podpore projektov. Potešujúcou informáciou je získanie ďalších 31 miliónov na rekonštrukciu Zámockého parku i konkretizácia dofinancovania rekonštrukcie synagógy. Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR hodnotí Malacky ako jedno z najúspešnejších slovenských miest v oblasti úspešnosti projektov a využívania zdrojov z EÚ.

• Šesť rokov leží na ministerstve životného prostredia projekt na odkanalizovanie Malaciek. Podmienky jeho dopracovania a finálnej podoby boli predmetom stretnutia primátora J. Ondrejku so zástupcami ministerstva a Bratislavskej vodárenskej spoločnosti.

• Zistenie stavu pripravenosti jednotlivých volebných okrskov na prvé a druhé kolo volieb do vyšších územných celkov bolo cieľom okružnej cesty po Malackách, ktorú 25. novembra a neskôr 9. decembra vykonali RNDr. Jozef Ondrejka a Ing. Dušan Vavrinec, prednosta MsÚ.

• V dňoch 29. – 30. novembra sa primátor J. Ondrejka zúčastnil v Pribyline na 18. zasadnutí Rady Združenia miest a obcí Slovenska. Na programe rokovania bol návrh harmonogramu úloh ZMOS-u na zavedenie eura v SR, informácia o podpise Kolektívnej zmluvy vyššieho stupňa na rok 2006, právne analýzy v súvislosti so zavedením kontroly NKÚ v novele ústavného zákona.

• 2. decembra sa uskutočnilo rokovanie medzi zástupcami mesta a vedením spoločnosti Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. Predmetom stretnutia bolo upresnenie postupu pri rekonštrukcii čistiarne odpadových vôd.

• Primátor J. Ondrejka vykonal 5. decembra kontrolu výstavby parkovísk na sídlisku Juh.

• O deň neskôr sa konala veľká porada primátora s vedúcimi oddelení MsÚ, riaditeľmi príspevkových i rozpočtových organizácií mesta. **- ipo -**

**KOLEDY PRED MsÚ**

## Spievať bude celé „mesto" a pridajte sa i vy!

V stredu **21. decembra o 16.00 h** sa okolo stromčeka pred budovou MsÚ na Radlinského ulici zídu zamestnanci MsÚ vedení primátorom, zástupcom a prednostom, aby si spolu s prizvanými i okoloidúcimi občanmi spoločne zaspievali vianočné koledy. Aby hlasy spevákov v mrazivom počasí dobre zneli, bude pripravený pre všetkých horúci čaj. Príďte aj vy, nech spoločne vytvoríme radostnú atmosféru blížiacich sa sviatkov pokoja a radosti.

CVeČko v Malackách vás srdečne pozýva na slávnostný vianočný program

## CVeČkovské Vianoce,

**ktorý sa uskutoční v sobotu 17. 12. o 14.00 h v SD MCK.**

V hudobno-tanečnom pásme sa vám predstavia malí i veľkí členovia záujmových útvarov CVČ. Nechajte sa s nami vniesť do atmosféry blížiacich sa vianočných sviatkov.

„Pre svet som iba niekto, ale pre niekoho som celý svet." Preto vám, naši milí seniori, do nového roka zo srdca prajeme, aby ste pre svojich najbližších ešte dlho boli celým svetom.

**Mgr. Alžbeta Dubajová za OZ Zlatý vek**

Okresné centrum, Základná organizácia Slovenského zväzu telesne postihnutých a Klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Malackách vyslovuje všetkým darcom 2 % dane z príjmov srdečnú vďaku za poskytnutie dôvery a finančných príspevkov, ktoré boli použité na podporu zdravia (nekondičné pobyty), kultúru a šport pre zdravotne postihnutých občanov, deti a mládež.

**VIERA JANEČKOVÁ**
**predsedníčka OC a ZO SZTP v Malackách**

# Mestské zastupiteľstvo 1. decembra 2005

**Zobralo na vedomie**

• predložené dôvodové správy k jednotlivým bodom rokovania

• I. návrh rozpočtu mesta na rok 2006

• informáciu o činnosti komisií MsZ za druhý a tretí štvrťrok 2005

• informáciu o zahraničných vzťahoch mesta za obdobie január až september 2005 predloženú zástupcom primátora Ing. Jozefom Bullom

**Schválilo**

• kontrolu plnenia uznesení mestského zastupiteľstva s tým, že zo sledovania vypustilo 5 uznesení ako splnené a 2 uznesenia pre neaktuálnosť

• VZN o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad s platnosťou a účinnosťou od 1. 1. 2006, pričom dane z nehnuteľností, napríklad v prípade rodinných domov a bytov v budúcom roku zostanú nezmenené

• VZN o nájme nebytových priestorov vo vlastníctve Mesta Malacky s účinnosťou od 1. 1. 2006, v rámci ktorého sa okrem iného zvyšuje nájomné o 200 Sk/$m^2$/rok

• Dodatok k VZN č.3/2004 o poskytovaní dotácií a finančných prostriedkov, ktorým sa však mení len preambula VZN v súvislosti so zmenou zákona

• bezodplatný prevod vlastníctva nehnuteľností v správe MO SR v prospech Mesta Malacky, a to parcely č. 3614/71 – zastavaná plocha a nádvorie o výmere 769 $m^2$, parcelu č. 3614/76 – zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1007 $m^2$, stavbu č. s. 5152 – polyfunkčná budova (pôvodné učebne) a stavba č. s. 2801 – kuchyňa a jedáleň v priestoroch bývalého učilišťa na Juhu

• Dodatok č. 1 k Dohode uzatvorenej dňa 8. 6. 2005 medzi Mestom Malacky a spoločnosťou Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.

• prevod vlastníctva parcely č. 4603/63 o výmere 60 $m^2$ v prospech mesta za cenu 2000 Sk/$m^2$ od Veroniky Šírovej

• Patronátne vyhlásenie Mesta Malacky v prospech DEXIA banky Slovensko, a. s., týkajúce sa záruky za úver pre spoločnosť PROGRES Malacky , s. r. o.

• nájomnú zmluvu medzi CVČ a Krajským školským úradom o prenájme priestorov pre pedagogicko–psychologickú poradňu na Ul. M. Rázusa

• mimoriadne odmeny pre volených zástupcov mesta za II. polrok roku 2005

• postúpenie pohľadávky mesta za daň z nehnuteľnosti za priestory pre nemocnicu s poliklinikou vo výške 32 633 Sk spoločnosti Veriteľ

• prísediaceho pre Okresný súd Bratislava IV Petra Písečného

**Neschválilo**

• Zmluvu o budúcej kúpnej zmluve o odplatnom prevode stavby ČOV zapísanej na LV 2935, nachádzajúcej sa v k. ú. Malacky na parcelách 361/16, 316/18 až 30 a 361/32 až 34 po zrealizovaní II. etapy rekonštrukčných prác na ČOV

**Uložilo mestskému úradu**

• informovať na najbližšom zasadnutí mestské zastupiteľstvo o podpísaní Dodatku č.1 k Dohode medzi Mestom Malacky a BVS, a. s., zo dňa 8. 6. 2005

• upraviť v zmysle rozpočtových pravidiel a akceptovateľných pripomienok zo zasadnutia mestského zastupiteľstva prvý návrh rozpočtu mesta na rok 2006 a predložiť ho na najbližšie zasadnutie MsZ

• odpovedať písomne na interpeláciu poslancov na základe ich požiadaviek

**Splnomocnilo primátora mesta**

• podpísať zmluvy o bezodplatnom prevode vlastníctva SR v správe MO SR

• (spomenuté pozemky a budovy v priestoroch bývalého učilišťa na Juhu) v prospech Mesta Malacky

• uzavrieť a podpísať Dodatok č. 1 k Dohode o majetkovom vysporiadaní sa členov združenia zo dňa 8. 6. 2005 medzi Mestom Malacky a Bratislavskou vodárenskou spoločnosťou, a.s.

• podpísať Patronátne vyhlásenie v prospech DEXIA banky Slovensko, týkajúce sa záruky za úver Progres Malacky, s.r.o.

**Uložilo konateľovi PROGRES Malacky, s. r. o., Jánovi Držkovi**

• mesačne predkladať prehľad o splácaní úveru s. r. o. voči DEXIA banke Slovensko

**ANTON PAŠTEKA**

## ZAUJALO VÁS

***Milí čitatelia,***

*ak nám napíšete* ***do 20. decembra*** *na adresu redakcie, ktorý príspevok vás zaujal, budete mať šancu získať tričko s logom mesta. Tak neváhajte a zapojte sa! Ak chceme písať o tom, o čom chcete čítať, musíme poznať váš názor. Tak vystrihnite kupón a napíšte naň, čo vás zaujalo. V minulom čísle to boli najmä príspevky* ***Svet ako činžiak, Bronzová ITAPA 2005 pre eMtext, Vďaka Bohu*** *a iné.*

*Spomedzi všetkých sme vyžrebovali* ***Máriu Gelingerovú*** *z Malaciek.*

malacký hlas
ZAUJALO MA V ČÍSLE 22

**Vážení občania, na tejto strane nájdete informácie z oblasti odpadového hospodárstva mesta pre nadchádzajúci rok, ktoré pre vás spracovalo oddelenie životného prostredia Mestského úradu v Malackách. Ako praktická pomôcka vám pomôže zorientovať sa v dôležitých termínoch zberu komunálneho odpadu či v prevádzkových hodinách na odpadových dvoroch. Rovnako vám prináša prehľad o plánovaných novinkách, ktoré sa budú v oblasti odpadového hospodárstva v priebehu roka realizovať. Odporúčame vám preto, aby ste si informácie vystrihli a odložili ku kalendáru alebo na iné vhodné miesto.**

*Na miestach určených pre kontajnery už od apríla 2004 stoja zberné nádoby na separovanie papiera a skla. Od začiatku roka 2006 k nim pribudnú žlté kontajnery na plasty.* *Foto: S. Osuský*

# Odpadové hospodárstvo mesta v roku 2006

**ROZDELENIE MESTA NA OBVODY PRE POTREBY ZBERU SEPAROVANÉHO PAPIERA:**

**Obvod č. 1 – ulice:**
Nádražná, Jilemnického, SNP, Š. Čulena, P. Blahu, Štefánikova, Stupavská, Štúrova, Pri Maline, Skuteckého, Malovaného, Ľ. Fullu, Boreckého, L. Novomeského, V. Clementisa, J. Gabčíka, J. Murgaša, Kukorelliho, L. Svobodu, A. Veselého, K. Orgoňa, Š. Uhra, Jánošíkova, Príjazdná, Budovateľská, Robotnícka, Vlastenecká, Rastislavova, Mojmírova, Svätoplukova, Bernolákova, Kláštorné námestie

**Obvod č. 2 – ulice:**
Ľ. Zúbka, Partizánska, Radlinského, Zámocká, Na brehu, Kollárova, 1. mája, Pribinova, Břeclavská, Brnianska, M. Rázusa, Kukučínova, Poľná, J. Kubinu, M. Olšovského, Sládkovičova, Záhorácka, Družstevná, Hviezdoslavova, M. Benku, V. Gajdoša, Veľkomoravská, Kozia, V. J. Kučeru, Cesta mládeže, Slovenská, M. Nešpora, J. Hollého, J, Kostku, Mierové námestie

**Obvod č. 3 – ulice:**
Továrenská, Dielenská, Pezinská, Jesenského, Záhradná, Dubovského, Sadová, Duklianskych hrdinov, Rakárenská, Táborisko, Vajanského, Nová, Sasinkova, Legionárska, Oslobodenia, Nad Výhonom, Hurbanova, R. Dilonga, Lesná, B. Němcovej, J. Kráľa, Hlboká, Vysoká, Džbankáreň, Písniky, Malé námestie

**HARMONOGRAM ZBERU SEPAROVANÉHO PAPIERA V ROKU 2006**

| Obvod č. 1 | Obvod č. 2 | Obvod č. 3 |
|---|---|---|
| Pia 9. 12. 2005 | Pia 16. 12. 2005 | Pia 13. 1. 2006 |
| Pia 10. 2. 2006 | Pia 24. 2. 2006 | Pia 10. 3. 2006 |
| Pia 7. 4. 2006 | Pia 28. 4. 2006 | Pia 19. 5. 2006 |
| Pia 28. 7. 2006 | Pia 11. 8. 2006 | Pia 25. 8. 2006 |
| Pia 22. 9. 2006 | Pia 6. 10. 2006 | Pia 13. 10. 2006 |
| Pia 24. 11. 2006 | Pia 8. 12. 2006 | Pia 22. 12. 2006 |

**KALENDÁROVÝ ZVOZ OBJEMOVÉHO ODPADU:**

| | **KBV** (bytové domy) | **IBV** (rodinné domy) |
|---|---|---|
| **Jarný zvoz:** | pondelok 20. 3. 2006 | pondelok 27. 3. 2006 |
| **Jesenný zvoz:** | pondelok 16. 10. 2006 | pondelok 23. 10. 2006 |

**PREVÁDZKOVÉ HODINY NA ODPADOVÝCH DVOROCH:**

**Odpadový dvor na Partizánskej ul. v sídle spoločnosti Tekos:**

| Obdobie | od 1. 4. do 30. 9. | od 1. 10. do 31. 3. |
|---|---|---|
| pondelok – piatok | 16.00 – 19.00 h | 16.00 – 17.00 h |
| sobota | 12.00 – 16.00 h | 12.00 – 16.00 h |

**Odpadový dvor na Hlbokej ul.**

| Obdobie | od 1. 4. do 30. 9. | od 1. 10. do 31. 3. |
|---|---|---|
| pondelok | voľno | voľno |
| utorok | 9.00 – 17.00 h | 9.00 – 17.00 h |
| streda | 9.00 – 17.00 h | 9.00 – 17.00 h |
| štvrtok | 11.00 – 19.00 h | 9.00 – 17.00 h |
| piatok | 9.00 – 17.00 h | 9.00 – 17.00 h |
| sobota | 9.00 – 17.00 h | 9.00 – 17.00 h |

**UPOZORNENIE – Zmena režimu prevádzky na OD Partizánska!**
Na odpadový dvor (OD) Partizánska ul. bude z prevádzkových dôvodov možné privážať odpad len na káričkách či na bicykli, nie autami.

# Novinky v roku 2006

**I. KALENDÁROVÝ ZVOZ**
• Ako ste si iste všimli na prvej strane, kalendárový zvoz objemového odpadu je rozdelený v roku 2006 na dve etapy: zvlášť komplexná bytová výstavba (KBV) a zvlášť individuálna bytová výstavba (IBV). Rozdelenie bolo urobené kvôli lepšej organizácii práce.

**I. SEPAROVANÝ ZBER**
• Separovaný zber sa rozširuje o zber viacvrstvových kombinovaných materiálov (tetrapakové obaly od nápojov). Tieto obaly sa zbierajú prostredníctvom žiakov základných škôl donášacím systémom v jednotlivých školách. Zbierajú sa obaly od mlieka, džúsov a pod.
• Separovaný zber sa rozširuje o zber plastov. Plasty sa budú zbierať donášacím systémom do 1100l plastových kontajnerov žltej farby, ktoré budú rozostavené po území mesta. Do zberných nádob sa budú dávať: PET fľaše, tégliky, fólie.
• Zber elektroodpadu sa bude vykonávať okrem odpadových dvorov aj vo vybraných elektropredajniach (NAY, Stašek...) spätným odberom (pri kúpe nového zariadenia je možné vrátiť staré elektrozariadenie kus za kus rovnakej kategórie a rovnakého funkčného určenia, ako je predávané elektrozariadenie).
• Separovaný zber sa rozširuje o kovové obaly – plechovky zo železných a hliníkových plechov (konzervy, plechovky od piva, malinoviek). Kovové obaly sa budú zbierať donášacím systémom do kontajnerov na sklo.

***Týmto by sme sa chceli poďakovať všetkým občanom, ktorí sa zapojili do separovania odpadu v našom meste. Boli by sme radi, keby ste v tejto aktivite vytrvali tak ako doteraz. Výsledky zo separovaného zberu, ako aj iné informácie o odpadovom hospodárstve za rok 2005 prinesieme v niektorom z marcových čísiel Malackého hlasu.***

**II. NOVÉ OZNAČENIE NÁDOB**
V priebehu roka 2006 pristúpime k novému označeniu nádob na zber komunálneho odpadu. Do domácností budú dodané nové nálepky zároveň s platobným výmerom, s označením mesta Malacky (nie Tekos). Samolepky budú farebne aj tvarovo odlíšené podľa druhu nádoby a početnosti vývozov:
(1) 1 osoba – 110, 120l nádoba, 12 x za rok, žltá guľatá nálepka
(2) 2 – 3 osoby – 110, 120l nádoba, 26 x za rok, zelená guľatá nálepka
(3) 4 – 7 osôb – 110, 120l nádoba, 52 x za rok, červená guľatá nálepka
(4) 8 a viac osôb – 240l nádoba:
• vývoz 12 x za rok, žltá hranatá nálepka
• vývoz 26 x za rok, zelená hranatá nálepka
• vývoz 52 x za rok, červená hranatá nálepka
***V prípade požiadavky fyzickej osoby - občana o vyššiu frekvenciu vývozu a veľkosť nádoby, ako je určené, žiadateľ doplatí poplatok do výšky zodpovedajúcej minimálnemu počtu osôb prislúchajúcemu danej požiadavke.***

**DOPLNKOVÝ VRECOVÝ ZBER TKO**
V rodinách sa stáva, že čas od času sa robí veľké upratovanie alebo väčšie rodinné oslavy a tvorí sa viac odpadu. V týchto prípadoch občanom nestačí bežný vývoz TKO. Nie každý má možnosť vyviezť si tento odpad na odpadový dvor. Pre tieto prípady majú občania možnosť zakúpiť si vrecia s nálepkou na MsÚ. Cena jedného vreca je 28,- Sk. Vrecia naplnené odpadom treba vyložiť spolu s popolnicou v deň vývozu TKO.

**POVINNOSTI OBČANOV – pôvodcov komunálnych odpadov v zmysle VZN č. 6/2001 o zbere, preprave a zneškodňovaní komunálnych odpadov:**
• vysýpať odpady do zberných nádob tak, aby nedošlo k znečisteniu okolia alebo bezodkladne odstrániť spôsobené znečistenie okolia zberných nádob,
• udržiavať v čistote miesta vyhradené pre zberné nádoby,
• do zberných nádob označených symbolom pre triedený odpad sa nesmie ukladať iný druh odpadu, ako je vyznačený,
• nadrozmerné odpady nevykladať ku kontajnerom, ale ich odvážať na odpadové dvory.

**V prípade, ak by ste si v priebehu roka 2006 potrebovali opätovne overiť niektoré uvedené údaje, informácie nájdete aj v Klientskej kancelárii Kancelárie prvého kontaktu na MsÚ u klientskej pracovníčky Viery Lapinovej.**

**Pre komplexnosť uvádzame aj ostatné služby, ktoré vám budú okrem tých informačného charakteru na tomto mieste poskytnuté:**

• nahlásenie nelegálnej skládky odpadu – príjem ohlásenia
• prideľovanie nádob na vývoz komunálneho odpadu – príjem žiadostí
• vyjadrenie k zriadeniu zariadenia na zneškodňovanie odpadu – príjem žiadostí
• vyjadrenie k programu odpadového hospodárstva – príjem žiadostí
• informácie o nakladaní s odpadom – vybavenie
• súhlas so zriadením MZZO – príjem žiadostí
• súhlas s uvedením MZZO do prevádzky – príjem žiadostí
• zmena typu kotla MZZO – príjem žiadostí
• výrub drevín vo verejnej zeleni – príjem žiadostí
• údržba verejnej zelene – príjem žiadostí
• výrub dreviny na súkromnom pozemku – príjem žiadostí
• výrub dreviny podľa osobitných predpisov – príjem oznámenia
• výrub dreviny z dôvodu zlého zdravotného stavu alebo ohrozovania majetku, zdravia občanov – príjem oznámenia
• zriadenie studne maloodberateľom – príjem žiadostí
• vydanie rybárskeho lístka – vybavenie
• evidencia včelstva – vybavenie
• evidencia hospodárskych zvierat – vybavenie
• prideľovanie hrobových miest na mestských pohrebiskách – vybavenie
• vedenie evidencie užívania hrobových miest a vyzývanie na ich obnovenie – vybavenie
• príprava a rozosielanie upomienok za neuhradené alebo neudržiavané hrobové miesta – vybavenie
• informovanie o ustanoveniach VZN o poriadku na pohrebiskách, vydávanie súhlasu na budovanie stavieb na pohrebiskách a vedenie ich evidencie – vybavenie
• vydávanie povolení vjazdu motorových vozidiel na pohrebiská – vybavenie
• prevzatie psa z útulku – vybavenie

# **Od 11. DECEMBRA 2005** nadobúda platnosť **NOVÝ CESTOVNÝ PORIADOK** na železničných tratiach.

**Pre čitateľov prinášame informácie o zmenách na frekventovanej trase 110 Bratislava – Kúty a Kúty – Bratislava.**
**Rovnako v ten istý deň vstúpia do platnosti zmeny cestovných poriadkov pravidelných prímestských autobusových liniek.**
**Tým, ktorí cestujú do Bratislavy autobusom, určite poslúži zverejnenie grafikonu na linke 102417 Bratislava – Malacky.**

(Za správnosť zodpovedajú SAD a ŽSR.)

## 102417 Bratislava - Malacky

SAD Bratislava a.s.

Platí od 11. decembra 2005 do 9. decembra 2006

Prepravu zabezpečuje : SAD Bratislava, a.s., Rožňavská 2, tel.info.0900/211222,0972/222222,dispečing 02/55569276

| km | km | km | Tč | Zastávka | | | 1 | | 101 | | 3 | | 51 | 7 | 9 | 13 | 11 | 105 | 119 | 121 | 19 | 17 | 21 | 53 | 23 | 109 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | ⚒ | | ⚒f | | ⚒ | | | ⑥ | ⚒f | † | b | ⚒ | c | ① | ⑥ | ⚒ | ⚒ | ⚒ | | ⚒ | |
| 0 | 0 | | 1 | od **Bratislava,AS** | ... | ... | 5 25 | ... | 6 00 | ... | 6 10 | ... | ... | 6 50 | 7 00 | 8 10 | 8 30 | 9 00 | 9 25 | 9 30 | 9 45 | 9 50 | 10 30 | 11 20 | 12 20 | 13 00 | ... |
| 2 | 2 | | 2 | Bratislava,Račianske mýto | ... | ... | 5 29 | ... | 6 05 | ... | 6 14 | ... | ... | 6 53 | 7 03 | 8 15 | 8 35 | 9 05 | 9 30 | 9 35 | 9 50 | 9 55 | 10 35 | 11 25 | 12 25 | 13 05 | ... |
| 5 | 5 | | 3 | Bratislava,Hroboňova ul. | ... | ... | 5 34 | ... | │ | ... | 6 18 | ... | ... | 6 58 | 7 07 | 8 20 | 8 40 | │ | │ | │ | 9 55 | 10 00 | 10 40 | 11 30 | 12 30 | │ | ... |
| 7 | 7 | | 4 | Bratislava,Patrónka | ... | ... | 5 39 | ... | 6 12 | ... | 6 23 | ... | ... | 7 01 | 7 11 | 8 25 | 8 50 | 9 12 | 9 37 | 9 50 | 10 00 | 10 05 | 10 45 | 11 40 | 12 37 | 13 12 | ... |
| 8 | 8 | | 5 | Bratislava,TESCO Lamač (MHD) | ... | ... | 5 41 | ... | │ | ... | 6 25 | ... | ... | 7 03 | 7 13 | 8 27 | 8 52 | │ | │ | │ | 10 02 | 10 07 | 10 47 | 11 42 | 12 39 | │ | ... |
| 10 | 〈 | | 6 | Bratislava,Lamač,Záluhy | ... | ... | 5 43 | ... | 〈 | ... | 6 28 | ... | ... | 7 05 | 7 15 | 8 29 | 8 54 | 〈 | 〈 | 9 54 | 10 04 | 10 09 | 10 49 | 11 44 | 12 41 | 〈 | ... |
| 11 | 〈 | | 7 | Bratislava,Lamač,Vrančovičova | ... | ... | 5 45 | ... | 〈 | ... | 6 30 | ... | ... | 7 07 | 7 17 | 8 31 | 8 56 | 〈 | 〈 | 9 56 | 10 06 | 10 11 | 10 51 | 11 46 | 12 43 | 〈 | ... |
| 12 | 〈 | | 8 | Bratislava,krematórium | ... | ... | 5 46 | ... | 〈 | ... | 6 32 | ... | c | 7 09 | 7 19 | 8 33 | 8 57 | 〈 | 〈 | 9 57 | 10 07 | 10 13 | 10 53 | 11 48 | 12 44 | 〈 | ... |
| 16 | 〈 | 0 | 9 | Bratislava,Záh.Bystrica,Krče | ... | ... | 5 51 | ... | 〈 | ... | 6 36 | ... | 7 05 | 7 15 | 7 26 | 8 37 | 9 02 | 〈 | 〈 | 10 02 | 10 12 | 10 18 | 10 58 | 11 53 | 12 48 | 〈 | ... |
| 19 | 〈 | 3 | 10 | Stupava,Mást | ... | ... | 5 55 | ... | 〈 | ... | 6 40 | ... | │ | 7 20 | 7 31 | 8 41 | 9 07 | 〈 | 〈 | 10 07 | 10 17 | 10 22 | 11 02 | 11 57 | 12 52 | 〈 | ... |
| 19 | 〈 | 3 | 11 | Stupava,ZŠ | ... | ... | 5 56 | ... | 〈 | ... | 6 42 | ... | │ | 7 22 | 7 33 | 8 42 | 9 09 | 〈 | 〈 | 10 09 | 10 19 | 10 24 | 11 04 | 11 58 | 12 55 | 〈 | ... |
| 20 | 〈 | 4 | 12 | Stupava,dom dôchodcov | ... | ... | 5 58 | ... | 〈 | ... | 6 44 | ... | │ | 7 24 | 7 35 | 8 44 | 9 11 | 〈 | 〈 | 10 11 | 10 21 | 10 25 | 11 06 | 12 00 | 12 57 | 〈 | ... |
| 20 | 〈 | 4 | 13 | **Stupava,aut.st.** | ... | ... | m6 01 | ... | 〈 | ... | 6 45 | ... | 7 10 | 7 25 | 7 36 | 8 46 | 9 13 | 〈 | 〈 | 10 13 | 10 23 | 10 28 | 11 08 | 12 02 | 12 58 | 〈 | ... |
| 21 | 〈 | 〈 | 14 | Stupava,DURA | ... | ... | 6 02 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 7 37 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 24 | 〈 | 8 | 15 | Stupava,ZSE TR | ... | ... | 6 05 | ... | 〈 | ... | 6 50 | ... | │ | 7 30 | 7 40 | 8 50 | 9 18 | 〈 | 〈 | 10 18 | 10 28 | 10 33 | 11 13 | 12 06 | 13 02 | 〈 | ... |
| 28 | 〈 | 〈 | 16 | Lozorno,Plastic Omnium INERGY | ... | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 7 45 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 29 | 〈 | 13 | 17 | Lozorno,Autopriemyselný park | ... | ... | 6 10 | ... | 〈 | ... | 6 55 | ... | │ | 7 35 | 7 47 | 8 55 | 9 23 | 〈 | 〈 | 〈 | 10 33 | 10 38 | 11 18 | 12 11 | 13 07 | 〈 | ... |
| 31 | 〈 | 15 | 18 | Plavecký Štvrtok,Kamenný mlyn | ... | ... | 6 13 | ... | 〈 | ... | 6 57 | ... | │ | 7 37 | 7 50 | 8 57 | 9 26 | 〈 | 〈 | 10 26 | 10 36 | 10 40 | 11 20 | 12 13 | 13 10 | 〈 | ... |
| 〈 | 〈 | 18 | 19 | Plavecký Štvrtok,žel.st. | ... | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 7 29 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 33 | 32 | 19 | 20 | Plavecký Štvrtok,rázc.(1.5) | ... | ... | 6 15 | ... | 6 35 | ... | 6 59 | ... | │ | 7 39 | 7 52 | 8 59 | 9 29 | 9 35 | 10 00 | 10 29 | 10 38 | 10 42 | 11 22 | 12 15 | 13 12 | 13 35 | ... |
| 36 | 〈 | 22 | 21 | Plavecký Štvrtok,hájenka Kozánek | ... | ... | 6 18 | ... | 〈 | ... | 7 02 | ... | │ | 7 42 | 7 55 | 9 02 | 9 32 | 〈 | 〈 | 10 32 | 10 41 | 10 45 | 11 25 | 12 18 | 13 15 | 〈 | ... |
| 36 | 〈 | 22 | 22 | Malacky,Unigal | ... | ... | 6 19 | ... | 〈 | ... | 7 03 | ... | │ | 7 43 | 7 56 | 9 03 | 9 33 | 〈 | 〈 | 10 33 | 10 42 | 10 46 | 11 26 | 12 19 | 13 17 | 〈 | ... |
| 37 | 〈 | 23 | 23 | Malacky,SAD | ... | ... | 6 20 | ... | 〈 | ... | 7 04 | ... | 7 35 | 7 44 | 7 58 | 9 04 | 9 34 | 〈 | 〈 | 10 34 | 10 43 | 10 47 | 11 28 | 12 21 | 13 18 | 〈 | ... |
| 38 | 37 | 24 | 24 | Malacky,Zberné suroviny | ... | ... | 6 22 | ... | 6 40 | ... | 7 06 | ... | 7 36 | 7 45 | 7 59 | 9 05 | 9 35 | 9 40 | 10 05 | 10 35 | 10 45 | 10 49 | 11 30 | 12 23 | 13 20 | 13 40 | ... |
| 39 | 38 | 25 | 25 | Malacky,ul.gen.M.R.Štefánika | ... | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | 7 38 | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | ... |
| 〈 | 〈 | 〈 | 26 | Malacky,Okr.súd | ... | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 40 | 39 | 26 | 27 | Malacky,pomník padlých | ... | ... | 6 24 | ... | 6 43 | ... | 7 09 | ... | 7 39 | 7 48 | 8 02 | 9 08 | 9 38 | 9 43 | 10 08 | 10 38 | 10 48 | 10 52 | 11 33 | 12 26 | 13 23 | 13 43 | ... |
| 41 | 40 | 27 | 28 | pr **Malacky,žel.st.** | ... | ... | 6 25 | ... | 6 45 | ... | 7 10 | ... | 7 40 | 7 50 | 8 05 | 9 10 | 9 40 | 9 45 | 10 10 | 10 40 | 10 50 | 10 55 | 11 35 | 12 30 | 13 25 | 13 45 | ... |

f nepremáva 23.12., od 27.12. do 30.12.
m spoj 1 vyčká v Tč 13 (Stupava,aut.st.) na linku 102401 spoj 14 najviac 3 min.

## 102417 Malacky - Bratislava

SAD Bratislava a.s.

Platí od 11. decembra 2005 do 9. decembra 2006

Prepravu zabezpečuje : SAD Bratislava, a.s., Rožňavská 2, tel.info.0900/211222,0972/222222,dispečing 02/55569276

opačný smer

| km | km | Tč | Zastávka | | 2 | | 100 | | 4 | | 102 | | 6 | 14 | 8 | 10 | 12 | 104 | 112 | 16 | 106 | 18 | 20 | 108 | 22 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | ⚒ | | ⚒f | | b | | ⚒ | | ⚒f | ⚒w | c | c | a | ⚒f | ⚒ | ⚒ | ⚒ | ⑥ | ⚒ | c | ⚒f | |
| 0 | 0 | 28 | od **Malacky,žel.st.** | ... | 4 20 | ... | 5 00 | ... | 5 30 | ... | 5 50 | ... | 5 50 | 6 20 | 6 25 | 6 25 | 6 25 | 7 00 | 7 15 | 7 50 | 8 15 | 8 10 | 8 45 | 9 20 | 9 30 | ... |
| 〈 | 〈 | 27 | Malacky,pomník padlých | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 1 | 1 | 26 | Malacky,Okr.súd | ... | 4 22 | ... | 5 02 | ... | 5 32 | ... | 5 52 | ... | 5 52 | 6 23 | 6 27 | 6 27 | 6 29 | 7 02 | 7 17 | 7 52 | 8 17 | 8 12 | 8 47 | 9 22 | 9 32 | ... |
| 2 | 2 | 25 | Malacky,ul.gen.M.R.Štefánika | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | ... |
| 3 | 3 | 24 | Malacky,Zberné suroviny | ... | 4 26 | ... | 5 05 | ... | 5 36 | ... | 5 55 | ... | 5 57 | 6 27 | 6 30 | 6 30 | 6 32 | 7 05 | 7 20 | 7 55 | 8 20 | 8 15 | 8 50 | 9 25 | 9 35 | ... |
| 4 | 4 | 23 | Malacky,SAD | ... | 4 27 | ... | │ | ... | 5 38 | ... | │ | ... | 5 59 | 6 29 | 6 32 | 6 32 | 6 34 | │ | │ | 7 57 | │ | 8 17 | 8 52 | │ | 9 37 | ... |
| 5 | 5 | 22 | Malacky,Unigal | ... | 4 28 | ... | │ | ... | 5 39 | ... | │ | ... | 6 01 | 6 30 | 6 33 | 6 33 | 6 35 | │ | │ | 7 58 | │ | 8 18 | 8 53 | │ | 9 38 | ... |
| 5 | 5 | 21 | Plavecký Štvrtok,hájenka Kozánek | ... | 4 29 | ... | │ | ... | 5 40 | ... | │ | ... | 6 03 | 6 31 | 6 34 | 6 34 | 6 36 | │ | │ | 7 59 | │ | 8 19 | 8 54 | │ | 9 39 | ... |
| 8 | 8 | 20 | Plavecký Štvrtok,rázc.(1.5) | ... | 4 32 | ... | 5 10 | ... | 5 43 | ... | 6 00 | ... | 6 06 | 6 34 | 6 38 | 6 38 | 6 39 | 7 10 | 7 25 | 8 02 | 8 25 | 8 22 | 8 57 | 9 30 | 9 42 | ... |
| 〈 | 〈 | 19 | Plavecký Štvrtok,žel.st. | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 10 | 10 | 18 | Plavecký Štvrtok,Kamenný mlyn | ... | 4 34 | ... | │ | ... | 5 45 | ... | │ | ... | 6 08 | 6 36 | 6 41 | 6 41 | 6 42 | │ | │ | 8 04 | │ | 8 24 | 8 59 | │ | 9 44 | ... |
| 12 | 12 | 17 | Lozorno,Autopriemyselný park | ... | 4 36 | ... | │ | ... | 5 47 | ... | │ | ... | 6 10 | 6 38 | 6 43 | 6 43 | 6 44 | │ | │ | 8 06 | │ | 8 26 | 9 01 | │ | 9 46 | ... |
| 13 | 〈 | 16 | Lozorno,Plastic Omnium INERGY | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 8 08 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 17 | 〈 | 15 | Stupava,ZSE TR | ... | 4 41 | ... | 〈 | ... | 5 53 | ... | 〈 | ... | 〈 | 6 43 | 6 48 | 6 48 | 6 49 | 〈 | 〈 | 8 12 | 〈 | 8 31 | 9 06 | 〈 | 9 52 | ... |
| 20 | 〈 | 14 | Stupava,DURA | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 5 56 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 8 15 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 21 | 〈 | 13 | **Stupava,aut.st.** | ... | 4 46 | ... | 〈 | ... | 5 58 | ... | 〈 | ... | 〈 | 6 48 | 6 52 | 6 52 | 6 55 | 〈 | 〈 | 8 16 | 〈 | 8 35 | 9 10 | 〈 | 9 56 | ... |
| 21 | 〈 | 12 | Stupava,dom dôchodcov | ... | 4 48 | ... | 〈 | ... | 6 00 | ... | 〈 | ... | 〈 | 6 49 | 6 54 | 6 54 | 6 56 | 〈 | 〈 | 8 17 | 〈 | 8 36 | 9 12 | 〈 | 9 58 | ... |
| 22 | 〈 | 11 | Stupava,ZŠ | ... | 4 50 | ... | 〈 | ... | 6 02 | ... | 〈 | ... | 〈 | 6 51 | 6 55 | 6 55 | 6 58 | 〈 | 〈 | 8 19 | 〈 | 8 38 | 9 14 | 〈 | 10 00 | ... |
| 22 | 〈 | 10 | Stupava,Mást | ... | 4 52 | ... | 〈 | ... | 6 04 | ... | 〈 | ... | 〈 | 6 53 | 6 56 | 6 56 | 7 00 | 〈 | 〈 | 8 21 | 〈 | 8 40 | 9 16 | 〈 | 10 01 | ... |
| 25 | 〈 | 9 | Bratislava,Záh.Bystrica,Krče | ... | 4 55 | ... | 〈 | ... | 6 08 | ... | 〈 | ... | 〈 | 6 57 | 7 00 | 7 00 | 7 03 | 〈 | 〈 | 8 25 | 〈 | 8 44 | 9 20 | 〈 | 10 05 | ... |
| 29 | 〈 | 8 | Bratislava,krematórium | ... | │ | ... | 〈 | ... | │ | ... | 〈 | ... | 〈 | 7 02 | ... | ... | 7 08 | 〈 | 〈 | 8 30 | 〈 | 8 49 | 9 25 | 〈 | 10 10 | ... |
| 30 | 〈 | 7 | Bratislava,Lamač,Vrančovičova | ... | │ | ... | 〈 | ... | 6 14 | ... | 〈 | ... | 〈 | 7 04 | ... | ... | 7 10 | 〈 | 〈 | 8 34 | 〈 | 8 53 | 9 29 | 〈 | 10 14 | ... |
| 31 | 〈 | 6 | Bratislava,Lamač,Záluhy | ... | │ | ... | 〈 | ... | │ | ... | 〈 | ... | 〈 | 7 06 | ... | ... | 7 12 | 〈 | 〈 | 8 36 | 〈 | 8 56 | 9 31 | 〈 | 10 16 | ... |
| 〈 | 〈 | 5 | Bratislava,TESCO Lamač (MHD) | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | ... | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 34 | 33 | 4 | Bratislava,Patrónka | ... | 5 05 | ... | 5 33 | ... | 6 19 | ... | 6 23 | ... | 6 35 | 7 11 | ... | ... | 7 15 | 7 33 | 7 48 | 8 40 | 8 48 | 9 00 | 9 35 | 9 53 | 10 20 | ... |
| 36 | 35 | 3 | Bratislava,Hroboňova ul. | ... | 5 10 | ... | │ | ... | 6 25 | ... | │ | ... | │ | 7 17 | ... | ... | 7 22 | │ | │ | 8 48 | │ | 9 05 | 9 40 | │ | 10 25 | ... |
| 39 | 38 | 2 | Bratislava,Račianske mýto | ... | 5 15 | ... | 5 40 | ... | 6 30 | ... | 6 30 | ... | 6 46 | 7 26 | ... | ... | 7 30 | 7 40 | 7 55 | 8 55 | 8 55 | 9 10 | 9 45 | 10 00 | 10 30 | ... |
| 41 | 40 | 1 | pr **Bratislava,AS** | ... | 5 20 | ... | 5 45 | ... | 6 35 | ... | 6 35 | ... | 6 50 | 7 30 | ... | ... | 7 35 | 7 45 | 8 00 | 9 00 | 9 00 | 9 15 | 9 50 | 10 05 | 10 35 | ... |

nepremáva 23.12., od 27.12. do 30.12.

## 102417 Bratislava - Malacky

SAD Bratislava a.s.

Platí od 11. decembra 2005 do 9. decembra 2006

Prepravu zabezpečuje : SAD Bratislava, a.s., Rožňavská 2, tel.info.0900/211222,0972/222222,dispečing 02/55569276

pokračovanie

| km | km | km | Tč | Zastávka | | 25 | | 125 | | 111 | | 33 | | 31 | 113 | 123 | 115 | 35 | 37 | 117 | 39 | 41 | 43 | 45 | 47 | 49 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | ⚒ | | c | | ⚒f u | | | | ⑥ | ⚒f | ⚒ | ⚒u | a | ⚒ | ⚒f | ⚒ | ⚒ | rk | ⚒ | ⚒f | ⚒ | |
| 0 | 0 | | 1 | od **Bratislava,AS** | ... | 13 30 | ... | 13 50 | ... | 14 30 | ... | ... | ... | 14 25 | 15 00 | 15 30 | 16 00 | 16 00 | 16 15 | 17 00 | 17 15 | 18 15 | 18 45 | 19 45 | 21 00 | 22 25 | ... |
| 2 | 2 | | 2 | Bratislava,Račianske mýto | ... | 13 35 | ... | 13 55 | ... | 14 35 | ... | ... | ... | 14 30 | 15 05 | 15 35 | 16 05 | 16 05 | 16 20 | 17 05 | 17 20 | 18 20 | 18 50 | 19 50 | 21 05 | 22 30 | ... |
| 5 | 5 | | 3 | Bratislava,Hroboňova ul. | ... | 13 40 | ... | │ | ... | │ | ... | ... | ... | 14 35 | │ | 15 40 | │ | 16 10 | 16 25 | │ | 17 25 | 18 25 | 18 55 | 19 55 | 21 10 | 22 35 | ... |
| 7 | 7 | | 4 | Bratislava,Patrónka | ... | 13 45 | ... | 14 02 | ... | 14 42 | ... | ... | ... | 14 39 | 15 12 | 15 47 | 16 12 | 16 14 | 16 34 | 17 12 | 17 29 | 18 30 | 19 00 | 20 00 | 21 15 | 22 39 | ... |
| 8 | 8 | | 5 | Bratislava,TESCO Lamač (MHD) | ... | 13 47 | ... | │ | ... | │ | ... | ... | ... | 14 41 | │ | 15 49 | │ | 16 16 | 16 36 | │ | 17 31 | 18 32 | 19 02 | 20 02 | 21 17 | 22 41 | ... |
| 10 | 〈 | | 6 | Bratislava,Lamač,Záluhy | ... | 13 49 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | ... | ... | 14 43 | 〈 | 15 51 | 〈 | 16 18 | 16 38 | 〈 | 17 33 | 18 34 | 19 04 | 20 04 | 21 19 | 22 43 | ... |
| 11 | 〈 | | 7 | Bratislava,Lamač,Vrančovičova | ... | 13 51 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | ... | ... | 14 45 | 〈 | 15 53 | 〈 | 16 20 | 16 40 | 〈 | 17 35 | 18 36 | 19 06 | 20 06 | 21 21 | 22 44 | ... |
| 12 | 〈 | | 8 | Bratislava,krematórium | ... | 13 52 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | c | ... | 14 46 | 〈 | 15 55 | 〈 | 16 21 | 16 42 | 〈 | 17 37 | 18 37 | 19 08 | 20 07 | 21 22 | 22 45 | ... |
| 16 | 〈 | 0 | 9 | Bratislava,Záh.Bystrica,Krče | ... | 13 58 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 14 45 | ... | 14 51 | 〈 | 15 59 | 〈 | 16 26 | 16 46 | 〈 | 17 41 | 18 42 | 19 12 | 20 13 | 21 27 | 22 49 | ... |
| 19 | 〈 | 3 | 10 | Stupava,Mást | ... | 14 02 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 14 50 | ... | 14 55 | 〈 | 16 04 | 〈 | 16 30 | 16 51 | 〈 | 17 45 | 18 47 | 19 16 | 20 16 | 21 32 | 22 54 | ... |
| 19 | 〈 | 3 | 11 | Stupava,ZŠ | ... | 14 04 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 14 52 | ... | 14 57 | 〈 | 16 06 | 〈 | 16 31 | 16 53 | 〈 | 17 47 | 18 49 | 19 20 | 20 17 | 21 34 | 22 56 | ... |
| 20 | 〈 | 4 | 12 | Stupava,dom dôchodcov | ... | 14 06 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 14 54 | ... | 14 59 | 〈 | 16 08 | 〈 | 16 33 | 16 55 | 〈 | 17 49 | 18 51 | 19 22 | 20 19 | 21 36 | 22 58 | ... |
| 20 | 〈 | 4 | 13 | **Stupava,aut.st.** | ... | 14 07 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 14 56 | ... | 15 01 | 〈 | 16 10 | 〈 | 16 35 | 16 57 | 〈 | 17 51 | 18 53 | 19 24 | 20 20 | 21 38 | 22 59 | ... |
| 21 | 〈 | 〈 | 14 | Stupava,DURA | ... | 14 08 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | │ | 〈 | 〈 | 16 59 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 23 00 | ... |
| 24 | 〈 | 8 | 15 | Stupava,ZSE TR | ... | 14 11 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 15 01 | ... | 15 05 | 〈 | 16 15 | 〈 | 16 40 | 17 03 | 〈 | 17 55 | 18 57 | 19 29 | 20 24 | 21 42 | 23 03 | ... |
| 28 | 〈 | 〈 | 16 | Lozorno,Plastic Omnium INERGY | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 16 20 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 29 | 〈 | 13 | 17 | Lozorno,Autopriemyselný park | ... | 14 16 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 15 07 | ... | 15 11 | 〈 | 16 21 | 〈 | 16 46 | 17 09 | 〈 | 18 00 | 19 02 | 19 34 | 20 29 | 21 48 | 23 09 | ... |
| 31 | 〈 | 15 | 18 | Plavecký Štvrtok,Kamenný mlyn | ... | 14 19 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 15 10 | ... | 15 13 | 〈 | 16 24 | 〈 | 16 48 | 17 11 | 〈 | 18 03 | 19 05 | 19 36 | 20 31 | 21 50 | 23 11 | ... |
| 〈 | 〈 | 18 | 19 | Plavecký Štvrtok,žel.st. | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 33 | 32 | 19 | 20 | Plavecký Štvrtok,rázc.(1.5) | ... | 14 22 | ... | 14 25 | ... | 15 05 | ... | 15 13 | ... | 15 15 | 15 35 | 16 27 | 16 35 | 16 51 | 17 13 | 17 35 | 18 06 | 19 08 | 19 38 | 20 33 | 21 53 | 23 14 | ... |
| 36 | 〈 | 22 | 21 | Plavecký Štvrtok,hájenka Kozánek | ... | 14 25 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 15 16 | ... | 15 19 | 〈 | │ | 〈 | │ | │ | 〈 | 18 09 | 19 11 | 19 41 | 20 36 | 21 56 | 23 18 | ... |
| 36 | 〈 | 22 | 22 | Malacky,Unigal | ... | 14 26 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 15 17 | ... | 15 21 | 〈 | 16 31 | 〈 | 16 54 | 17 17 | 〈 | 18 10 | 19 12 | 19 43 | 20 37 | 21 57 | 23 19 | ... |
| 37 | 〈 | 23 | 23 | Malacky,SAD | ... | 14 28 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 15 18 | ... | 15 22 | 〈 | 16 33 | 〈 | 16 55 | 17 19 | 〈 | 18 11 | 19 13 | 19 44 | 20 39 | 21 58 | 23 20 | ... |
| 38 | 37 | 24 | 24 | Malacky,Zberné suroviny | ... | 14 30 | ... | 14 30 | ... | 15 10 | ... | 15 20 | ... | 15 24 | 15 40 | 16 35 | 16 40 | 16 56 | 17 20 | 17 40 | 18 13 | 19 15 | 19 46 | 20 41 | 22 00 | 23 21 | ... |
| 39 | 38 | 25 | 25 | Malacky,ul.gen.M.R.Štefánika | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | ... |
| 〈 | 〈 | 〈 | 26 | Malacky,Okr.súd | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 40 | 39 | 26 | 27 | Malacky,pomník padlých | ... | 14 33 | ... | 14 33 | ... | 15 13 | ... | 15 23 | ... | 15 27 | 15 43 | 16 38 | 16 43 | 16 58 | 17 23 | 17 43 | 18 16 | 19 18 | 19 48 | 20 43 | 22 03 | 23 23 | ... |
| 41 | 40 | 27 | 28 | pr **Malacky,žel.st.** | ... | 14 35 | ... | 14 35 | ... | 15 15 | ... | 15 25 | ... | 15 30 | 15 45 | 16 40 | 16 45 | 17 00 | 17 25 | 17 45 | 18 20 | 19 20 | 19 50 | 20 45 | 22 05 | 23 25 | ... |

f nepremáva 23.12., od 27.12. do 30.12. k nepremáva 24.12.,25.12.,16.4. r nepremáva 31.12.
u spoj 111 pokračuje na linke číslo 102415 spojom číslo 29 do zastávky Gajary,garáže
u spoj 115 pokračuje na linke číslo 102416 spojom číslo 59 do zastávky Závod,Jednota

## 102417 Malacky - Bratislava

SAD Bratislava a.s.

Platí od 11. decembra 2005 do 9. decembra 2006

Prepravu zabezpečuje : SAD Bratislava, a.s., Rožňavská 2, tel.info.0900/211222,0972/222222,dispečing 02/55569276

opačný smer - pokračovanie

| km | km | Tč | Zastávka | | 110 | | 124 | | 24 | | 26 | | 128 | | 28 | | 32 | 34 | 36 | 38 | 40 | 120 | 42 | 44 | 46 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | c | | ① | | | | ⚒ | | ⑥ | | ⚒f | | ⚒ | | ⚒ | ⚒f | rk | ⚒f | ⚒ | ⚒f | ⚒ | |
| 0 | 0 | 28 | od **Malacky,žel.st.** | ... | 10 00 | ... | 10 30 | ... | 11 00 | ... | m12 25 | ... | 13 15 | ... | 13 40 | ... | 14 25 | 14 40 | 15 30 | 16 10 | 17 20 | 18 00 | 18 30 | 19 25 | 21 20 | ... |
| 〈 | 〈 | 27 | Malacky,pomník padlých | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 1 | 1 | 26 | Malacky,Okr.súd | ... | 10 02 | ... | 10 32 | ... | 11 02 | ... | 12 27 | ... | 13 17 | ... | 13 42 | ... | 14 27 | 14 42 | 15 32 | 16 12 | 17 22 | 18 02 | 18 32 | 19 27 | 21 22 | ... |
| 2 | 2 | 25 | Malacky,ul.gen.M.R.Štefánika | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | │ | ... | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | ... |
| 3 | 3 | 24 | Malacky,Zberné suroviny | ... | 10 05 | ... | 10 35 | ... | 11 05 | ... | 12 31 | ... | 13 20 | ... | 13 45 | ... | 14 30 | 14 45 | 15 35 | 16 16 | 17 25 | 18 05 | 18 35 | 19 30 | 21 25 | ... |
| 4 | 4 | 23 | Malacky,SAD | ... | │ | ... | 10 37 | ... | 11 07 | ... | 12 34 | ... | 13 22 | ... | 13 47 | ... | 14 32 | 14 46 | 15 37 | 16 18 | 17 27 | │ | 18 37 | 19 32 | 21 26 | ... |
| 5 | 5 | 22 | Malacky,Unigal | ... | │ | ... | 10 38 | ... | 11 08 | ... | 12 35 | ... | 13 23 | ... | 13 48 | ... | 14 33 | 14 47 | 15 38 | 16 19 | 17 28 | │ | 18 38 | 19 33 | 21 27 | ... |
| 5 | 5 | 21 | Plavecký Štvrtok,hájenka Kozánek | ... | │ | ... | 10 39 | ... | 11 09 | ... | 12 36 | ... | 13 24 | ... | 13 49 | ... | 14 35 | 14 49 | 15 39 | 16 20 | 17 29 | │ | 18 39 | 19 34 | 21 28 | ... |
| 8 | 8 | 20 | Plavecký Štvrtok,rázc.(1.5) | ... | 10 10 | ... | 10 42 | ... | 11 12 | ... | 12 40 | ... | 13 27 | ... | 13 52 | ... | 14 38 | 14 52 | 15 42 | 16 23 | 17 32 | 18 10 | 18 42 | 19 37 | 21 31 | ... |
| 〈 | 〈 | 19 | Plavecký Štvrtok,žel.st. | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 10 | 10 | 18 | Plavecký Štvrtok,Kamenný mlyn | ... | │ | ... | 10 44 | ... | 11 14 | ... | 12 42 | ... | 13 29 | ... | 13 54 | ... | 14 40 | 14 54 | 15 44 | 16 25 | 17 34 | │ | 18 44 | 19 39 | 21 33 | ... |
| 12 | 12 | 17 | Lozorno,Autopriemyselný park | ... | │ | ... | 10 46 | ... | 11 16 | ... | 12 44 | ... | 13 31 | ... | 13 56 | ... | 14 42 | 14 56 | 15 46 | 16 28 | 17 36 | │ | 18 46 | 19 41 | 21 35 | ... |
| 13 | 〈 | 16 | Lozorno,Plastic Omnium INERGY | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 16 30 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 17 | 〈 | 15 | Stupava,ZSE TR | ... | 〈 | ... | 10 51 | ... | 11 21 | ... | 12 50 | ... | 13 36 | ... | 14 01 | ... | 〈 | 15 02 | 15 52 | 16 36 | 17 42 | 〈 | 18 52 | 19 46 | 21 41 | ... |
| 20 | 〈 | 14 | Stupava,DURA | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 13 39 | ... | 14 04 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 16 39 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 21 45 | ... |
| 21 | 〈 | 13 | **Stupava,aut.st.** | ... | 〈 | ... | 10 56 | ... | 11 26 | ... | 12 55 | ... | 13 41 | ... | 14 06 | ... | 〈 | 15 07 | 15 57 | 16 40 | 17 47 | 〈 | 18 57 | 19 50 | 21 46 | ... |
| 21 | 〈 | 12 | Stupava,dom dôchodcov | ... | 〈 | ... | 10 58 | ... | 11 28 | ... | 12 57 | ... | 13 43 | ... | 14 08 | ... | 〈 | 15 09 | 15 59 | 16 42 | 17 49 | 〈 | 18 59 | 19 51 | 21 47 | ... |
| 22 | 〈 | 11 | Stupava,ZŠ | ... | 〈 | ... | 11 00 | ... | 11 30 | ... | 12 59 | ... | 13 45 | ... | 14 10 | ... | 〈 | 15 11 | 16 00 | 16 44 | 17 51 | 〈 | 19 00 | 19 53 | 21 49 | ... |
| 22 | 〈 | 10 | Stupava,Mást | ... | 〈 | ... | 11 01 | ... | 11 31 | ... | 13 02 | ... | 13 47 | ... | 14 12 | ... | 〈 | 15 13 | 16 02 | │ | 17 53 | 〈 | 19 02 | 19 55 | 21 50 | ... |
| 25 | 〈 | 9 | Bratislava,Záh.Bystrica,Krče | ... | 〈 | ... | 11 05 | ... | 11 35 | ... | 13 06 | ... | 13 51 | ... | 14 16 | ... | 〈 | 15 16 | 16 06 | 16 48 | 17 57 | 〈 | 19 06 | 19 59 | 21 54 | ... |
| 29 | 〈 | 8 | Bratislava,krematórium | ... | 〈 | ... | 11 10 | ... | 11 40 | ... | 13 10 | ... | 13 56 | ... | 14 21 | ... | 〈 | 15 20 | 16 11 | 16 53 | 18 01 | 〈 | 19 11 | 20 04 | 21 59 | ... |
| 30 | 〈 | 7 | Bratislava,Lamač,Vrančovičova | ... | 〈 | ... | 11 14 | ... | 11 44 | ... | 13 12 | ... | 13 57 | ... | 14 22 | ... | 〈 | 15 22 | 16 13 | 16 55 | 18 03 | 〈 | 19 13 | 20 06 | 22 01 | ... |
| 31 | 〈 | 6 | Bratislava,Lamač,Záluhy | ... | 〈 | ... | 11 16 | ... | 11 46 | ... | 13 14 | ... | 14 01 | ... | 14 26 | ... | 〈 | 15 24 | 16 16 | 16 57 | 18 05 | 〈 | 19 16 | 20 08 | 22 03 | ... |
| 〈 | 〈 | 5 | Bratislava,TESCO Lamač (MHD) | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | ... | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | 〈 | ... |
| 34 | 33 | 4 | Bratislava,Patrónka | ... | 10 33 | ... | 11 20 | ... | 11 50 | ... | 13 20 | ... | 14 05 | ... | 14 30 | ... | 15 05 | 15 30 | 16 20 | 17 01 | 18 10 | 18 33 | 19 20 | 20 12 | 22 07 | ... |
| 36 | 35 | 3 | Bratislava,Hroboňova ul. | ... | │ | ... | │ | ... | 11 55 | ... | 13 25 | ... | 14 10 | ... | 14 35 | ... | │ | 15 38 | 16 25 | │ | 18 15 | │ | 19 25 | 20 15 | 22 11 | ... |
| 39 | 38 | 2 | Bratislava,Račianske mýto | ... | 10 40 | ... | 11 30 | ... | 12 00 | ... | 13 30 | ... | 14 15 | ... | 14 40 | ... | 15 15 | 15 45 | 16 30 | 17 10 | 18 19 | 18 40 | 19 30 | 20 20 | 22 16 | ... |
| 41 | 40 | 1 | pr **Bratislava,AS** | ... | 10 45 | ... | 11 35 | ... | 12 05 | ... | 13 35 | ... | 14 20 | ... | 14 45 | ... | 15 20 | 15 50 | 16 35 | 17 15 | 18 25 | 18 45 | 19 35 | 20 25 | 22 20 | ... |

f nepremáva 23.12., od 27.12. do 30.12. k nepremáva 24.12.,25.12.,16.4.
m spoj 26 vyčká v Tč 28 (Malacky,žel.st.) na linku 102416 spoj 40,linku 102416 spoj 52 najviac 5 min. r nepremáva 31.12.

## 110 Bratislava - Kúty

platnosť od 11. decembra 2005

| č. vlaku | 2050 | 2000 | 3020 | 2002 | 136 | 2004 | 2006 | 174 | 2008 | 232 | 2008 | 2010 | 3012 | 170 | 2012 | 2014 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | X | 2 | | | | | | | | | | X | | X | |
| Zo stanice | | | Leop. | | | | | Bud. | BNM | Štúr. | | BNM | NMnV | Bud. | | BNM |
| **Bratislava hl.st.** | | 4.39 | 5.11 | 5.40 | **6.14** | 6.41 | 8.39 | **9.20** | 10.28 | **10.44** | | 12.33 | 13.09 | **13.20** | 13.39 | 14.31 |
| BA - Žel. Studienka | | │ | │ | │ | │ | 6.48 | 8.46 | │ | 10.35 | │ | | 12.40 | │ | │ | 13.46 | 14.38 |
| BA - Lamač | | 4.48 | │ | 5.49 | │ | 6.51 | 8.49 | │ | 10.38 | │ | | 12.44 | │ | │ | 13.50 | 14.41 |
| Devínska Nová Ves | | 4.55 | 5.24 | 5.56 | │ | 6.58 | 8.56 | │ | 10.45 | │ | | 12.51 | 13.22 | │ | 13.57 | 14.48 |
| Devínske Jazero | | 4.59 | | 6.00 | │ | 7.03 | 9.01 | │ | 10.49 | │ | | 12.55 | | │ | 14.01 | 14.52 |
| Zohor | | 5.07 | | 6.08 | │ | 7.10 | 9.08 | │ | 10.57 | │ | | 13.03 | | │ | 14.09 | 14.59 |
| Plavecký Štvrtok | | 5.12 | | 6.13 | │ | 7.16 | 9.14 | │ | 11.02 | │ | | 13.08 | | │ | 14.14 | ▶ |
| **Malacky** | 4.05 | 5.20 | | 6.20 | │ | 7.23 | 9.20 | │ | 11.08 | **11.12** | 11.16 | 13.15 | | │ | 14.21 | |
| Veľké Leváre | 4.12 | 5.27 | | 6.27 | │ | 7.30 | 9.28 | │ | ▶ | │ | 11.23 | 13.22 | | │ | 14.28 | |
| Závod | 4.15 | 5.32 | | 6.32 | │ | 7.34 | 9.32 | │ | | │ | 11.28 | 13.27 | | │ | 14.33 | |
| Moravský Ján | 4.20 | 5.38 | | 6.37 | │ | 7.40 | 9.38 | │ | | │ | 11.33 | 13.32 | | │ | 14.38 | |
| Sekule | 4.24 | 5.42 | | 6.41 | │ | 7.44 | 9.42 | │ | | │ | 11.37 | 13.36 | | │ | 14.42 | |
| **Kúty** o | 4.29 | 5.47 | | 6.47 | **6.50** | 7.50 | 9.48 | **9.56** | | **11.28** | 11.43 | 13.42 | | **13.56** | 14.48 | |
| Do stanice | | | | | Praha | | | Hamb. | | B_ec. | Holí_ | | | Berlin | | |

| č. vlaku | 236 | 2014 | 2016 | 230 | 2016 | 2018 | 278 | 2020 | 2022 | 234 | 2024 | 3016 | 376 | 2026 | 374 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | X | | X | | | 1 | | | | X | | | |
| Zo stanice | | | NZ | Štúr. | NZ | NZ | Bud. | | | Bud. | BNM | NMnV | Štúr. | BNM | Bucur. |
| **Bratislava hl.st.** | **14.44** | | 15.28 | **15.39** | | 16.33 | **17.18** | 17.48 | 18.57 | **19.44** | 20.39 | 21.16 | **22.32** | 22.40 | **23.44** |
| BA - Žel. Studienka | │ | | 15.35 | │ | | 16.40 | │ | 17.54 | 19.04 | │ | │ | │ | │ | │ | │ |
| BA - Lamač | │ | | 15.38 | │ | | 16.43 | │ | 17.58 | 19.07 | │ | 20.48 | │ | │ | 22.49 | │ |
| Devínska Nová Ves | │ | | 15.45 | │ | | 16.50 | │ | 18.05 | 19.14 | │ | 20.55 | 21.29 | │ | 22.56 | │ |
| Devínske Jazero | │ | | 15.49 | │ | | 16.55 | │ | 18.09 | 19.19 | │ | 20.59 | | │ | 23.00 | │ |
| Zohor | │ | 15.06 | 15.56 | │ | 16.03 | 17.02 | │ | 18.16 | 19.26 | │ | 21.07 | | │ | 23.08 | │ |
| Plavecký Štvrtok | │ | 15.11 | ▶ | │ | 16.08 | 17.08 | │ | 18.21 | 19.32 | │ | 21.12 | | │ | 23.13 | │ |
| **Malacky** | **15.09** | 15.18 | | **16.07** | 16.16 | 17.15 | **17.42** | 18.27 | 19.38 | **20.12** | 21.19 | | **23.00** | 23.22 | **0.12** |
| Veľké Leváre | │ | 15.25 | | │ | 16.23 | 17.22 | │ | 18.34 | 19.46 | │ | 21.26 | | │ | 23.29 | │ |
| Závod | │ | 15.30 | | │ | 16.27 | 17.26 | │ | 18.38 | 19.50 | │ | 21.31 | | │ | 23.34 | │ |
| Moravský Ján | │ | 15.35 | | │ | 16.33 | 17.32 | │ | 18.43 | 19.56 | │ | 21.36 | | │ | 23.39 | │ |
| Sekule | │ | 15.39 | | │ | 16.37 | 17.36 | │ | 18.46 | 20.00 | │ | 21.40 | | │ | 23.43 | │ |
| **Kúty** o | **15.22** | 15.45 | | **16.23** | 16.42 | 17.41 | **17.56** | 18.51 | 20.05 | **20.28** | 21.46 | | **23.16** | 23.49 | **0.28** |
| Do stanice | B_ec. | B_ec. | | | | | Praha | | | Brno | | | F.Láz. | | Praha |

Všetky potrebné informácie o vlakoch osobnej dopravy sú vám k dispozícii na internetovej stránke **www.slovakrail.sk**, mail: **info@slovakrail.sk**, ako aj na zákazníckom telefónnom čísle **18 188**.

## 110 Kúty - Bratislava

platnosť od 11. decembra 2005

| č.vlaku | 375 | 2001 | 2003 | 2005 | 377 | 2005 | 2007 | 3011 | 2009 | 235 | 2009 | 2011 | 2013 | 231 | 2015 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | X | | | | X | 2 | | | | X | | | |
| Zo stanice | Praha | | | Holíč | F.Láz. | Holíč | | | Holíč | Brno | Holíč | | | Brno | |
| **Kúty** | **3.45** | 3.59 | 4.31 | 5.04 | **5.20** | | 5.32 | | 6.03 | **6.20** | | 6.39 | 7.07 | **8.20** | 10.10 |
| Sekule | │ | 4.05 | 4.37 | 5.10 | │ | | 5.38 | | 6.09 | │ | | 6.45 | 7.13 | │ | 10.16 |
| Moravský Ján | │ | 4.09 | 4.41 | 5.14 | │ | | 5.42 | | 6.13 | │ | | 6.49 | 7.17 | │ | 10.20 |
| Závod | │ | 4.14 | 4.46 | 5.19 | │ | | 5.47 | | 6.18 | │ | | 6.54 | 7.22 | │ | 10.25 |
| Veľké Leváre | │ | 4.18 | 4.50 | 5.23 | │ | | 5.51 | | 6.22 | │ | | 6.58 | 7.26 | │ | 10.29 |
| **Malacky** | **4.03** | 4.26 | 4.58 | 5.31 | **5.37** | | 5.59 | | 6.30 | **6.37** | | 7.06 | 7.34 | **8.37** | 10.37 |
| Plavecký Štvrtok | │ | 4.32 | 5.04 | 5.37 | │ | | 6.05 | | 6.36 | │ | | 7.12 | 7.40 | │ | 10.43 |
| Zohor | │ | 4.38 | 5.10 | 5.42 | │ | 5.50 | 6.11 | | 6.41 | │ | 6.49 | 7.18 | 7.47 | │ | 10.49 |
| Devínske Jazero | │ | 4.45 | 5.17 | ▶ | │ | 5.57 | 6.18 | | ▶ | │ | 6.56 | 7.25 | 7.54 | │ | 10.56 |
| Devínska Nová Ves | │ | 4.50 | 5.22 | | │ | 6.03 | 6.23 | 6.36 | | │ | 7.01 | 7.30 | 8.00 | │ | 11.01 |
| BA - Lamač | │ | 4.57 | 5.29 | | │ | 6.10 | 6.30 | │ | | │ | 7.08 | 7.37 | 8.07 | │ | 11.08 |
| BA - Žel. Studienka | │ | 5.00 | 5.32 | | │ | 6.13 | 6.33 | │ | | │ | 7.11 | 7.40 | 8.10 | │ | 11.11 |
| **Bratislava hl.st.** o | **4.30** | 5.07 | 5.39 | | **6.04** | 6.20 | 6.40 | 6.49 | | **7.04** | 7.18 | 7.47 | 8.17 | **9.04** | 11.18 |
| Do stanice | Bucur. | BNM | BNM | BNM | | BNM | BNM | NMnV | NZ | Bud. | NZ | BNM | | Štúr. | NZ |

| č.vlaku | 279 | 2017 | 237 | 3007 | 2019 | 2021 | 171 | 2023 | 2025 | 233 | 2027 | 175 | 2029 | 3049 | 137 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | X | | X | | | 1 | | | | | X | |
| Zo stanice | Praha | | Břec. | | | Holíč | Berlin | Břec. | Břec. | Břec. | | Hamb. | | | Praha |
| **Kúty** | **11.11** | 12.10 | **13.20** | | 14.01 | 15.10 | **16.11** | 16.14 | 17.11 | **18.20** | 18.25 | **20.11** | 20.14 | | **22.13** |
| Sekule | │ | 12.16 | │ | | 14.07 | 15.16 | │ | 16.20 | 17.17 | │ | 18.31 | │ | 20.20 | | │ |
| Moravský Ján | │ | 12.20 | │ | | 14.11 | 15.20 | │ | 16.23 | 17.21 | │ | 18.35 | │ | 20.23 | | │ |
| Závod | │ | 12.25 | │ | | 14.16 | 15.25 | │ | 16.28 | 17.26 | │ | 18.40 | │ | 20.28 | | │ |
| Veľké Leváre | │ | 12.29 | │ | | 14.20 | 15.29 | │ | 16.32 | 17.30 | │ | 18.44 | │ | 20.32 | | │ |
| **Malacky** | │ | 12.37 | **13.34** | | 14.28 | 15.37 | │ | 16.39 | 17.38 | **18.37** | 18.53 | │ | 20.39 | | │ |
| Plavecký Štvrtok | │ | 12.43 | │ | | 14.34 | 15.43 | │ | 16.44 | 17.44 | │ | 18.59 | │ | 20.44 | | │ |
| Zohor | │ | 12.49 | │ | | 14.40 | 15.49 | │ | 16.50 | 17.50 | │ | 19.05 | │ | 20.50 | | │ |
| Devínske Jazero | │ | 12.56 | │ | | 14.47 | 15.56 | │ | 16.56 | 17.57 | │ | 19.12 | │ | 20.57 | | │ |
| Devínska Nová Ves | │ | 13.01 | │ | 14.44 | 14.52 | 16.01 | │ | 17.01 | 18.02 | │ | 19.17 | │ | 21.01 | 22.26 | │ |
| BA - Lamač | │ | 13.08 | │ | │ | 14.59 | 16.08 | │ | 17.09 | 18.09 | │ | 19.24 | │ | 21.08 | │ | │ |
| BA - Žel. Studienka | │ | 13.11 | │ | │ | 15.02 | 16.11 | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ | │ |
| **Bratislava hl.st.** o | **11.47** | 13.18 | **13.59** | 14.57 | 15.09 | 16.17 | **16.47** | 17.17 | 18.17 | **19.04** | 19.32 | **20.47** | 21.15 | 22.39 | **22.49** |
| Do stanice | Bud. | | | ZA | | | Bud. | | | Štúr. | | Bud. | BNM | Leop. | |

1 ide v 1-5 a 7, nejde 25.XII., 6.I., 14.,16.,30.IV., 7.V., 1.,15.IX., 17.XI.
2 ide v 1-6
X ide v pracovné dni

# Mikulášovia v detskom domove

Svätý Mikuláš s dvoma anjelmi a čertmi navštívili 6. 12. aj Detský domov a domov sociálnych služieb pre deti na Rakárenskej ulici. Študenti z gymnázia, konkrétne z triedy 3. B tak potešili i oko detí, ktoré sa vďaka svojim psychickým a vrodeným hendikepom nedokážu riadne včleniť medzi ich zdravých vrstovníkov a vychutnávať vianočnú atmosféru naplno v spoločnosti. K Mikulášovi patrí celkom iste mnoho sladkostí a rozdávanie dobrej nálady. Tej sa úspešne zhostili nielen prezlečení aktéri, ale aj ich spolužiaci z triedy, ktorí chytili do rúk hračky a s deťmi sa hrali.

V ten istý deň do toho istého zariadenia „zablúdil" aj pravý Mikuláš so svojím menovcom Mikulášom Dzurindom, aby spolu potešili a povzbudili deti aj obetavý personál detského domova. Okrem politických predstaviteľov BSK, zástupcov SDKÚ a nových poslancov za BSK sa na stretnutí zúčastnil aj primátor mesta Malacky J. Ondrejka, ktorý premiérovi odovzdal reprezentačnú knihu o Záhorí a upozornil ho, že obaja sú na svojich postoch už 7 rokov a napriek deklarovanej podpore zo strany SDKÚ sa dodnes nenašiel priestor na ich vzájomné stretnutie. Prekvapený pán premiér prisľúbil, že do Malaciek príde aj inokedy, nielen na Mikuláša, a posnaží sa trafiť aj na radnicu.

**-jaki-, -tabu-**
**foto: autori**

*Krásnymi piesňami privítali deti v ZŠ Štúrova a v ŠKD Mikuláša, čertov a anjela. Mikuláš rozdal deťom sladkú odmenu, čerti popreháňali deti a anjel pre krásu a nehu spestril tváričky detí hviezdičkou. Mikulášska diskotéka bola jednoducho úžasná... „Stretneme sa na budúci rok", prisľúbil deťom pri odchode Mikuláš.* **Kolektív vychovávateliek ŠKD**

# Mikuláš nosil, aj kde nemal?

*Žeby skládka nábytku na trávnatej ploche pred MCK bola skutočne dielom Mikuláša? Dobroprajný biskup, ktorý obdarúval chudobných, by však taký zachovaný nábytok zložil na inom mieste – napríklad v azylovom centre Betánia. Takže varovný prst ukazuje na niekoho z nás. A je pozoruhodné, že také sťahovanie nik nevidel a nepočul. Treba si však uvedomiť, že odpratanie takejto čiernej skládky musí zabezpečiť mestský úrad a len pristavenie veľkoobjemového kontajnera bude stáť daňových poplatníkov – teda nás všetkých – asi 5000 Sk. Za bezohľadnosť niektorých platíme všetci, preto už konečne zabudnime, že ohlásenie takejto činnosti je žalovaním na suseda. Pokuty mestskej polície pri odhalení pôvodcu skládky sú však podľa vedúceho oddelenia životného prostredia Ing. F. Klímu prinízke. „Veď 200 – 300 Sk pokuty je menej, než by stál odvoz nábytku na odpadový dvor. Vinníkovi sa to teda vlastne oplatí! Odteraz budeme podobné prípady riešiť priestupkovým konaním, kde sa môže pokuta vyšplhať až do výšky 5000 Sk," uzavrel.*

**Text, foto: TATIANA BÚBELOVÁ**

*JAKUB dostal poriadku spŕšku šampanského od M. Padu. Súčasťou ceremónie boli i efektné ukážky výcviku na trenažéri.*

# 10-metrový JAKUB už aj v Malackách

**Záchrannej brigáde Hasičského a záchranného zboru (HaZZ) v Malackách bola v stredu 30. novembra slávnostne odovzdaná technika v hodnote viac ako 31 miliónov Sk – výcvikový trenažér JAKUB a automobilový žeriav LIEBHERR.**

Tento akt otvoril veliteľ domáceho HaZZ plk. Ing. Ladislav Balla, ktorý privítal všetkých prítomných funkcionárov organizovaných záchranných zložiek rôznych úrovní, predstaviteľa mesta Ing. Jozefa Bullu a v nemčine i zástupcov Dobrovoľného hasičského záchranného zboru z rakúskeho Angernu. Za mikrofónom sa s ním vystriedal štátny tajomník Ministerstva vnútra SR Ing. Martin Pada so slovami: „Záchranári by na zlepšenie svojich podmienok potrebovali techniku, ktorej hodnota sa odhaduje na 7 miliárd Sk. Želám hasičom, nech im hodiny tréningov strávené na cvičisku pomôžu ľahšie zvládať ťažké krízové situácie, ktoré prináša sám život. Nech ich je čo najmenej."

Komplexné výcvikové zariadenie JAKUB bude záchranárom slúžiť pre nácvik a tréning profesionálnych činností spojených s vlastným pohybom pri prekonávaní zvislých prekážok a výkonov vo výškach. Jeho variabilná konštrukcia simuluje štyri moduly zamerané napríklad na trénovanie evakuácie ľudí z výškových budov či vykonávanie záchranárskych prác v ťažkých horských podmienkach. 26-miliónový žeriav bude nenahraditeľný pri vyslobodzovacích prácach, keďže unesie až 55 ton a práce na ňom sa môžu vykonávať do výšky 40 m od roviny.

Lezecký trenažér JAKUB bol verejnosti prvýkrát predstavený v roku 1997. Jeho zaujímavý názov vznikol spojením mien autorov výcvikového trenažéru JAroš a KUBálek. Doteraz ho mali k dispozícii záchranári v Humennom, v Žiline, od 30. novembra ho majú aj v Malackách.

**Text, foto: LUCIA POLÁKOVÁ**

*Príjemné prežitie vianočných sviatkov, pevné zdravie, radosť aj úspech v novom roku vám želá*

**Svitanie – ZPMP Malacky**

# Koniec drevnému prachu v meste?

**Mestské zastupiteľstvo sa na svojich rokovaniach niekoľkokrát zaoberalo podnetmi obyvateľov na znečisťovanie ovzdušia výrobou spoločnosti Swedwood Slovakia, s. r. o. Poslanci a primátor mesta RNDr. Jozef Ondrejka vykonali 1. decembra v spoločnosti poslanecký prieskum s cieľom zistiť, či inštalácia nového filtra na elimináciu emisií zo sušiarní drevných triesok skutočne odbúra problém znečisťovania.**

Filter bol inštalovaný začiatkom decembra a v súčasnosti je v skúšobnej prevádzke. Podľa informácií, ktoré poskytlo vedenie spoločnosti (na snímke vpravo K. Gullesen, riaditeľ OZ I – Drevotrieska, a Ľ. Podstupka, technický manažér), merania potvrdzujú desaťnásobné zníženie emisií organických látok a 40-násobné zníženie úniku drevného prachu. Zariadenie, ktoré patrí medzi najmodernejšie v Európe a jeho hodnota je 72 miliónov Sk, má byť skolaudované a uvedené do plnej prevádzky ešte v decembri.

Poslanec Milan Valachovič (na snímke vľavo) upozornil aj na chýbajúce feromónové lapače. Veľké zásoby dreva vytvárajú totiž predpoklad na vznik ložísk lykožrúta. Odpoveď, že lapače budú inštalované ešte pred Vianocami, odvrátila obavy poslancov.

**I. POTOČŇÁKOVÁ**
**Foto: L. Poláková**

**RECEPT PANI VOZÁROVEJ**

## Čokoláda na vianočný stromček

**SPOTREBA:**
250 g stuženého pokrmového tuku, 300 g práškového cukru, 70 g mletých opražených lieskovcov alebo orechov, 60 g kakaa, 50 g hladkej múky, 1/2 balíčka vanilkového cukru

**POSTUP:**
*Stužený pokrmový tuk rozpustíme, pridáme práškový a vanilkový cukor, kakao, múku a všetko spolu premiešame. Hmotu odstavíme, necháme trochu vychladnúť a primiešame oriešky. Naplníme do formičiek a necháme stuhnúť. Po vyklopení balíme do staniolu (farebného) a vešiame na stromček.*

inkubátor malacky

VEĽKÁ VIANOČNÁ SÚŤAŽ!!!

Nakúpte v Inkubátore za 500,- Sk a vyhrajte!!!

1. Televízor
2. Mikrovlnku
3. Značkové inline korčule
a množstvo ďalších cien

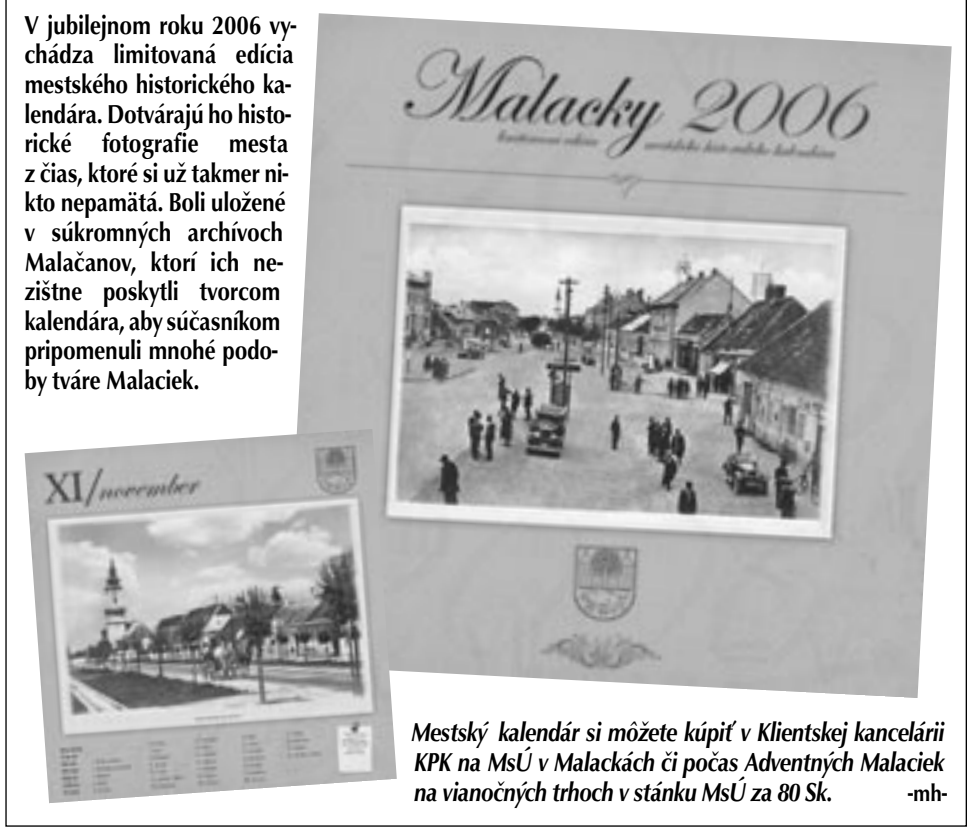
Ak v období od 7. 11. 2005 do 22. 12. 2005 nakúpite v ktorejkoľvek z predajní zapojenej do súťaže tovar v hodnote nad 500,- Sk, môžete vyhrať hodnotné ceny.
Nakupujte v predajniach označených plagátom, nakupujte v Inkubátore !!!

Intim style 4 YOU 7 DAYS SEVEN DAYS Style mode VALKO
Servis - predaj STAŠEK
inline SPORT Kaviareň LA PIAZZA
Pravidlá súťaže na www.inmalacky.sk

MH 05 F28

# Historické potulky Malackami

**V jubilejnom roku 2006 vychádza limitovaná edícia mestského historického kalendára. Dotvárajú ho historické fotografie mesta z čias, ktoré si už takmer nikto nepamätá. Boli uložené v súkromných archívoch Malačanov, ktorí ich nezištne poskytli tvorcom kalendára, aby súčasníkom pripomenuli mnohé podoby tváre Malaciek.**




*Mestský kalendár si môžete kúpiť v Klientskej kancelárii KPK na MsÚ v Malackách či počas Adventných Malaciek na vianočných trhoch v stánku MsÚ za 80 Sk.* **-mh-**

CUKRÁREŇ HVIEZDA
Ul. 1. mája 87, 901 01 Malacky
Otvorené denne od 9.00 do 19.30 h.

MH 04 B3

Predáme zabehnutú internetovú kaviareň
v Malackách. Tel.: 0918/70 08 82.

MH 05 F27

OPRAVUJEM CHLADNIČKY A MRAZNIČKY
MONTUJEM KLIMATIZÁCIE
Pavol Šišolák, Závod 663
tel.: 0703/779 94 35, 0903/75 06 12

MH 05 F1

## DROBNÁ INZERCIA

• Predám/prenajmem 4 a záhradku s chatkou v ZO Nad Výhonom. Kontakt: 0903/70 08 66, stacho@chello.sk.
• Predám 3-i DB v MA – Malé nám. 2/4, 76 m$^2$ + terasa 9 m$^2$, nová kuchynská linka aj kúpeľňa. Treba vidieť. Volať po – pia – 8.00 – 16.00 h. Kontakt: 0902/96 59 44
• Predám počítač. zost. Compaq Deskpro EN + monitor 15" Compaq P50, proc. P120, 16 MB ram, zvuk. karta, USB, 2 GB HDD, 1.4" FDD, compaq klávesnica a myš za 2000 Sk. Domáce kino Universum DVD-DR 4020, Opticky výstup, 2 AV vstupy + 1 AV výstup; príp. na slúchadlá, S-VHS príp., Scart prípojka; Receiver s Dolby-Digital-/DTS/; Dolby-Pro-Logic II-Decoder, Digital-PLL-Tuner s RDS, Ukw/MW, pamäť 30 Radiostanic. Formáty: DVD Audio, DVD Video, DVD-R, DVD-RW, CD, CD-R, CD-RW, MP3, WMA, VCD, SVCD, JPEG. Cena 4000 Sk. Kontakt: ma.biznis@gmail.com.
• Predám satelitnú anténu/parabolu, držiak, káble aj konvertor za 3000 Sk. Kontakt: 0902/88 80 12; 034/772 38 49.

Predám 2-izbový RD s pozemkom 1166 m$^2$ v Borskom Mikuláši blízko vodnej nádrže, vhodný na rekreačné účely, cena 2,2 mil.
Kontakt: 02/58 23 92 03.

MH 05 F30

Matka s dvoma malými deťmi hľadá podnájom v Malackách. Kontakt: 034/772 38 41 (v prac. dňoch do 15.00 h).

kupujte * predávajte * vyhľadávajte
www.DEMITRA-MARKET.sk
česko-slovenský internetový hypermarket
obrazový zoznam firiem
HĽADÁME REGIONÁLNYCH ZÁSTUPCOV
0905 / 307 809

MH 05 B6

## Milí čitatelia,

ďakujeme vám za čitateľskú priazeň a dúfame, že ste nápad samosprávy doručovať vám noviny až do schránok v tomto roku privítali. **Ďalší Malacký hlas vyjde v polovici januára**. Zatiaľ nám zostáva zaželať vám požehnané vianočné sviatky a na Nový rok len ten správny krok.

malacký hlas

## VIANOČNÉ DARČEKY Z KNÍHKUPECTVA ĽUBICA

Chcete si urobiť radosť pod vianočným stromčekom? Ponúkame vám možnosť získať **Príbeh Tracy Beakerovej** od známej autorky knižiek Dvojčatá v akcii, Prvé lásky, Prvé trampoty či Tetovaná mama – Jacqueline Wilsonovej. Úsmevné príbehy malej Tracy môžu potešiť každú školáčku.
Pre priaznivcov románov z nemocničného prostredia ponúkame ďalší bestseller **Hippokratova spoločnosť** z pera lekára pohotovostnej medicíny Michaela Palmera. Ponúkaný detektívny román má aktuálnu a priam desivú zápletku z prostredia zdravotných poisťovní a ukazuje, kam až môže viesť túžba po zisku na úkor zdravia pacientov.
**Horoskopy pre každého získava Alena Siváková** zo Záhoráckej ulice v Malackách.
Prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii na Radlinského ul. 2751/1 na 3. poschodí č. d. 407.
Ak chcete súťažiť o predstavované knihy a získať ich ešte pred vianočnými sviatkami, pošlite **do 21. decembra** kupón spolu s telefónnym číslom, na ktorom vás môžeme kontaktovať, aby ste si výhru prišli vyzdvihnúť a možno ňou potešili seba či blízkych pod vianočným stromčekom.

**KNÍHKUPECTVO ĽUBICA**
OC hotela Atrium, telefón: 772 67 34
Po – Pia 9.00 – 17.30 h, So 9.00 – 12.00 h

***Šťastné a radostné prežitie vianočných sviatkov. V novom roku pevné zdravie, šťastie a hojnosť vám praje kníhkupectvo ĽUBICA.***

malacký hlas
KNÍHKUPECTVO ĽUBICA
KUPÓN 22

## KRÍŽOVKA

*Aj keby sme si už od začiatku októbra nevšímali reklamy v médiách, predčasne vyzdobené výklady, desiatky akciových ponúk zaručene „najkvalitnejších a najlacnejších" tovarov, preplnené poštové schránky, aj keby sme boli hluchí k vianočným melódiám, ktoré bičujú naše zmysly už od konca „babieho leta", nedokážeme asi odolať a v našich hlavách zahniezdi škriatok, ktorý nám potom každý deň neúprosne klope na čelo s otázkou: A máš už darčeky a všetko, čo je na Vianoce potrebné? Ak podľahneme, tak lietame už od začiatku novembra po supermarketoch, kupujeme aj to, čo by sme inak nikdy nekúpili, po odložení plných nákupných tašiek lapáme po dychu a uspokojene si líhame spať. Na druhý deň však s hrôzou zisťujeme, že médiá sa ozývajú ďalej, vo výkladoch sú nové akcie, tovar je zase lacnejší, zdá sa nám krajší. A tak sa kolotoč opakuje. Keď konečne príde Štedrý deň, nemáme už síl rozmýšľať, ako urobiť Vianoce pokojnými, rýchlo nahrnieme nakúpený tovar pod stromček a vtedy si v úžase uvedomíme, že toto sme vlastne vôbec nechceli. Väčšina z nás sa ocitne v situácii, kedy sa všetkým v rodine práve z uvedených dôvodov zdajú Vianoce umelé, sprítomnené tiež umelým stromčekom bez vône ihličia, atmosférou bez príhovoru hlavy rodiny pred večerou. Pôsobia ako sviatky plné drahých darčekov, krásnych obalov, falošného lesku a prehnaného svetla, žiaľ, bez vnútorného obsahu. Nepočuť spev kolied. Je dobré, ak si to uvedomíme včas.*
*Nezúfajte! Vo všetkých rodinách sa raz postupne zistí, že (pokračovanie je ukryté v tajničke). Ale len vtedy, pokiaľ ich umelými, nepravými a prázdnymi neurobíme my samotní. Buďme radi, že žijeme v Malackách. V meste, kde zásluhou Adventných Malaciek dostávajú vianočné sviatky aj hlboký vnútorný obsah.*
*Prajem všetkým čitateľom MH krásne a pokojné Vianoce a šťastný rok 2006!*

**JUDr. MARIÁN POLAKOVIČ**

VODOROVNE
**A** mužské meno s významom víťaz – úsporne, obrátene; **3. časť tajničky B** patriaci Imrichovi; hudobný nástroj; slovo drobme bez konca **C** spojka; športová taška; choroba mladistvých; rímskych 5; anglický výraz z leteckého slangu; značka elektrospotrebičov; MPZ Španielska **D** Národný projekt; **2. časť tajničky**; práceneschopnosť **E** kypria pôdu pluhom; označenie materiálu krátkodobej potreby; abvolt; polomer; samohlásky slova maco; poomývaj; znoj **F** prelieva cez sito; **4. časť tajničky**; nerozdelená **G** vydavateľ; pracovali na krosnách; spevák z maléh mesta.

ZVISLE
**1 1. časť tajničky 2** inštruktážno-metodický výcvik; v prednej časti **3** vápencové pohorie; konzervuje dymom **4** riečisko; končatina ; ísť po záhorácky **5** koncovka ruských priezvisk; starší belgický spevák **6** polomer; odkvap po česky; Slovensko **7** oblok; čin - úkon **8** slovo raže bez mäkkej spoluhlásky; dôležitá vlastnosť TV prijímača **9** okresné riaditeľstvo; značka batérií **10** nepríjemná burina; indický bôžik dažďov **11** otep obilia; orgány zraku **12** draslík; predpona s významom poľnohospodársky; spoluhlásky slova nemo **13** rodinný dom, osamelé; spojka **14** plošné miery; oslovenie; cár bez samohlásky **15** jedlo s najemno pokrájaným mäsom na šťave; zariadenie potrebné pre pekára **16** označenie najvyššej basketbalovej súťaže v USA; roľa **17** druh švajčiarskeho syra.:

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| C | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| D | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| E | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| F | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| G | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Ak nám **do 15. decembra** pošlete správne vylúštenie tajničky krížovky spolu s nalepeným kupónom, budete mať šancu získať rovnakú **knihu prof. Virsíka Odchádzam s Hippokratom**.

Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky – **1. Loyd, 2. Laab, 3. Píla, 4. Lábske jazero** sme vyžrebovali **E. Pavlíkovú z Radlinského ul**. v Malackách, ktorá vyhráva poukážku na nákup cukroviniek.

MALACKÝ HLAS KUPÓN 22

SKUTOČNÝ PRÍBEH

## *Môj najkrajší darček na Vianoce*

*Celý príbeh musím opísať trocha širšie. Mala som 8 – 9 rokov, roky vojny – Vianoce 1941 – 1942.*

*Druhá svetová vojna, roky hladu a biedy. Tak rodičia sa v prvom rade museli starať o našu výživu. Ja ako dieťa som hlad nikdy nepociťovala. Bolo všetko, ale nič sa nesmelo vyhodiť len tak.*

*Tak aj Vianoce roku 1941. Ako 8-ročná s veľkou radosťou po zazvonení zvončeka som utekala do izby pozrieť pod stromček, čo mi priniesol Ježiško. S veľkým potešením som si tam našla bábiku, ktorá mala čierne vlásky, skoro už také opravdivé, ktoré sa mohli česať hrebeňom. Hlavu, ruky a nohy mala kaučukové, telíčko bolo na hmat mäkšie, látkové, vyplnené snáď nejakými ostružlinami. Možno v tej dobe ani inakšie neboli. Bola však veľmi pekná v mojich očiach. Hneď som jej dala meno Zuzka. Predchádzajúcu bábiku som zdedila od mojej sestry, ktorá bola o 5 rokov staršia. Tá ešte nemala vlasy, mala len z kaučuku vyformovanú hlavu a mala už aj zodratý nos. Tá sa volala Dorka. Iste som dostala aj ďalšie praktické veci, ale čo to bolo, si už nepamätám. Viem len toľko, že otecko boli obdarovaný peknou baranicou, ktorá mala vo vnútri bielu kučeravú kožušinku, a tak som sa i tomuto veľmi potešila, lebo tá predchádzajúca bola už stará, ošúchaná. To bolo také veľké potešenie, že im ten Ježiško priniesol niečo také pekné. Takže vyzerali v nej ako veľký gazda. Na ostatných členov rodiny sa už nepamätám.*

*Samozrejme, že som Zuzke šila tie najkrajšie šaty, no ako moja fantázia vedela vytvoriť. Ale aj sestra mi pomohla, lebo mne to pre moju bábiku až tak nešlo.*

*Ale moje Vianoce mali pokračovanie aj o rok. Prešla zima a v jarných a letných mesiacoch bola zábava na dvore a ulici. Bábiky boli odložené v škatuli na polici. Keď prišla studená jesenná tma, zábava bola len v byte. Márne som hľadala moju Zuzku. Tá sa stratila a nikto o nej nič nevedel. Tak zostala len Dorka s odretým nosom a musela som byť spokojná. Zase prišli Vianoce a tie boli rovnako krásne a snáď ešte krajšie. Ja som si našla túto moju Zuzku pod stromčekom druhýkrát. Bola som veľmi šťastná, že ten Ježiško ju predsa len našiel a priniesol mi ju, lebo sa mi stratila. Je to snáď neuveriteľné, ale je to tak.*

*Prvých 5 tried základnej školy som chodila do cirkevnej čisto dievčenskej školy a vyučovali nás rádové sestričky Vincentky. Tam bola v popredí náboženská výchova. Takže ja som to, že darčeky nosí Ježiško, veľmi dlho verila – a bolo to dobre. Potom bolo ešte veľa pekných, niekedy aj smutných Vianoc.*

*Na záver môjho príspevku prajem celému kolektívu MH príjemné, spokojné a radostné prežitie vianočných sviatkov, ako som ich aj ja prežívala pred mnohými rokmi.*

**MÁRIA K. z Malaciek**

DO POZORNOSTI

**MCK MALACKY pripravuje**

## KURZ SPOLOČENSKÝCH TANCOV,

ktorý bude trvať vždy dve hodiny týždenne, a to v utorok od 18.00 h v SD MCK v období od 17. januára do 2. mája 2006. Cena kurzu je 1000 Sk.

Ak sa chcete zdokonaliť v tanečných štýloch **valčík, tango, foxtrot, samba, cha-cha, polka, blues** a iných, môžete sa prihlásiť **do 13. januára 2006** na t. č. **034/772 21 55** alebo osobne v SD MCK, v MCK na Záhoráckej 1919 alebo v knižnici MCK.

# Príjemní ľudia, špinavé mesto i vysoké kopce

**Horolezectvo i turistika majú jedného spoločného menovateľa – poznávanie prírody. Svoje o tom môžu povedať jedenásti dobrodruhovia, ktorí za 29 dní absolvovali v marci tohto roka dlhú trasu Himalájami s názvom Expedícia Annapurna circle (okruh). Z rakúskeho Schwechatu sa cez Katar prepravili letecky do nepálskeho hlavného mesta Káthmandu, odkiaľ sa začala cesta za dobrodružstvom i poznávaním nepálskeho obyvateľstva a prírody. S jedným z aktérov akcie – Malačanom Vladimírom Gembešom sme sa stretli a vyrozprával nám dojmy o ceste Annapurnom. Ale najskôr sme si overili Vladove znalosti o krajine, v ktorej sa nachádzal. V zátvorke sú správne údaje.**

**Tak akú má Nepál rozlohu?** (140 800 km$^2$)

*Fíha, to neviem, ani sa neodvážim tipovať.*

**Hlavné mesto?** (Káthmandu)

*Káthmandu.*

**Počet obyvateľov?** (22,7 mil.)

*To je nejaký test alebo čo? Neviem, okolo 17 miliónov, ale v Nepále sú to všetko nepresné počty, môže ich tam žiť ďaleko viac, len nie sú všetci registrovaní.*

**Úradný jazyk?** (nepálčina)

*No ich – nepálčina.*

**Mena?** (rupia)

*Rupia.*

**Aké boli prvé dojmy po prílete do Káthmandu?**

*Hm, špinavé mesto – plno odpadkov. Ale i mnoho priateľských ľudí.*

**Ako vnímajú Nepálčania zahraničných turistov?**

*Mimoriadne vľúdne a priateľsky. V Nepále si dobre uvedomujú, že žijú predovšetkým z rozvoju turizmu v ich zemi a prispôsobujú tomu i správanie.*

**Keď sa povie – krajina, ktorá leží v Himalájach – evokuje to predstavu krásnej, čistej krajiny, plno snehu, vodopádov a malebných horských osád. Hovoríte, že to tak teda nie je, keď ste už spomenuli, že Káthmandu je špinavé?**

*Nie úplne. Krajina je úžasná, fantastická, len obyvateľstvo sa správa voči nej nedisciplinovane. Pre bežného obyvateľa tejto krajiny nie je problém len tak niečo odhodiť, proste mu to je jedno. Nevážia si jedinečnú prírodu, v ktorej žijú.*

**Čo vás ešte na domácom obyvateľstve upútalo?**

*Keď sa nad tým zamyslím, nevidel som tam za celý čas jediného obézneho človeka. A ešte ich pokoj. Tam sa nikto neponáhľa, nestresuje.*

**Ako ste sa stravovali?**

*Môžem odporučiť všetkým, ktorí sa chystajú na túru po Himalájach, že nie je nutné si so sebou brať kvantá potravín. Počas nášho pochodu Annapurnom sme po ceste kupovali jedlo od domorodcov. Zaujímavé je, že vo vyšších polohách už nikde nemali mäso. Dalo sa kúpiť pivo. Predávali sa tu dva druhy nemeckého piva a taktiež tradičný nepálsky alkohol s názvom tchang. Obsahuje proso a vodu a chutí ako taký pokazený burčiak.*

**Takže lahoda?**

Mne to chutilo.

**Ktoré zvieratá sú typické pre tento kraj?**

*Yaki. Dlhosrsté veľké zvieratá – tie boli všade. Chovajú ich tu na mäso i pre transport, ako dopravný prostriedok.*

**Opíšte nám, akú cestu ste absolvovali?**

*Celý náš výlet, hovorí sa tomu trek, bol vlastne zameraný na priechod Annapurnu, čo je časť Himalájí. Nachádza sa v oblasti s rovnomenným názvom mesta Manang. Navštívili sme najväčšie sedlo na svete Thorong – La Pas. Tento náš trek – to je obyčajná turistika. Absolvovali sme len jeden riadny horolezecký výstup na Pisang Peak. Celý kopec má 6091 metrov, my sme sa dostali približne k 6000 metrom. Vyššie už sa nedalo.*

**Na fotografiách vidieť, že ste mali pekné počasie. Spomeniete si na nejaké komplikácie, snehovú búrku, víchricu?**

*Áno, počas treku sme sa museli vrátiť, keď nás cestou zastihla snehová búrka. Chceli sme sa dostať do základného tábora, museli sme to o deň odložiť.*

**Vlado Gembeš si až v Nepále uvedomil, že si veci zabalil do igelitovej tašky so znakom nášho mesta. Napadlo mu, že by s ňou mohol zapózovať priamo pred himalájskymi štítmi. Športovec, ktorý „lozením" žije, keďže sa živí výškovými prácami, sa chystá do Himalájí opäť. Má v pláne s ostatnými dobrodruhmi pokoriť Tilitso Peak, ktorý meria 7134 metrov. To už je slušný výkon, plán cesty vychádza na september budúceho roka. Touto cestou Vlado prosí prípadných záujemcov o finančnú podporu, aby sa ohlásili na jeho číslo 0905 411 672. Mimochodom, slovo peak znamená v nepálčine zrejme kopec. Učíme sa celý život.**

**JAKUB VALACHOVIČ**

**Foto: archív V. G.**

## Samo Tomeček v Malackách

**27. januára sa o 19.00 h** v Malackách uskutoční koncert finalistu prvej série SuperStar Sama Tomečka.

Vstupenky v hodnote 180 Sk si môžete kúpiť v predpredaji už v decembri v MCK na Záhoráckej ulici 1919.

SPOMIENKA

5. decembra 2005 si pripomíname nedožité 5. narodeniny nášho milovaného

**ADRIANKA HABU,**

na ktorého s láskou a veľkým smútkom v srdci spomíname.

**Rodičia, sestrička Michaelka, teta, babka, dedko, starenka a stareček**

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

**POVEDALI SI ÁNO:**

**November 2005 (dodatok):**

Zuzana Šefčíková a Andrej Jurkovič; Lenka Knápková a Ing. Ľubor Zuzic

**NIE SÚ MEDZI NAMI:**

**November 2005 (dodatok):**

**Anna Pišková**, Malacky; **Jozefína Suchová**, Bratislava-Ružinov; **František Pavlík**, Malacky; **Mária Chmelová**, Láb; **Valéria Ružičková**, Malacky; **Mária Horváthová**, Zohor; **František Suchoň**, Malacky; **Anna Mihálová**, Malacky

**ANNAMÁRIA HORVÁTHOVÁ, matrikárka**

NOVINKA

**Mestské centrum kultúry oznamuje všetkým milovníkom kvalitných klubových filmov, že od januára 2006 sa rozbieha šnúra filmových večerov zastrešených pod**

## Filmový klub MCK.

Program v januári 2006 vypĺňajú česko-slovenské filmy *(so začiatkom premietania o 20.00 h)*:

11. 1. – **Divoké včely**, vstupné 35 Sk

18. 1. – **Nuda v Brne**, vstupné 40 Sk

25. 1. – **Príbehy obyčajného šialenstva**, vstupné 40 Sk

**Vstup bude možný len s členským preukazom, ktorý je možné zakúpiť si** už v decembri na rôznych miestach – v MCK na Záhoráckej 1919, v Spoločenskom dome MCK, v Knižnici MCK, v kine Záhoran a napokon pred každým predstavením FK MCK.

**Cena preukazu, ktorý bude platiť do 31. 12. 2006, je 70 Sk.**

**OZ M.L.O.K. ŠTARTUJE BOOKCROSSING**

# Po Malackách sa budú túlať knihy a možno zablúdia aj k vám

**Stretli ste sa niekde s voľne položenou knihou, v ktorej bolo napísané: nie som stratená kniha, ale..., prečítaj ma a pošli ďalej...?**

*Zrejme nie, ale s takýmito knihami, ktoré sa „túlajú" po svete a hľadajú svojho čitateľa, sa onedlho stretnete i v Malackách. Originálna myšlienka bookcrossingu (ako sa putovanie knihy označuje) vznikla v USA v apríli 2001. Po Slovensku zatiaľ koluje len niekoľko kníh, no malacké OZ M.L.O.K. sa rozhodlo tento stav zmeniť. Od decembra 2005 spúšťajú aktivity na popularizáciu myšlienky bookcrossingu v našom regióne. Bližšie sme sa o tom porozprávali s členmi združenia - Mariánom Trnkom a Martinom Macejkom.*

**S pojmom bookcrossing sa mnohí stretávajú prvýkrát, čo to vlastne znamená?**

*Slovo bookcrossing sa dostalo aj do najnovšieho oxfordského výkladového slovníka a znamená činnosť, pri ktorej je zanechaná kniha na verejne prístupnom mieste, aby ju niekto našiel, prečítal a opäť niekde zanechal. Inak povedané, ľudia nechávajú knihy kolovať na verejnosti s tým, že majú možnosť na internete sledovať jej pohyb a diskutovať o jej obsahu s ostatnými. Vo svete sa tomu venuje viac ako 400 000 bookcrosserov vo viac ako 130 krajinách (od Antarktídy až po Kongo).*

**Prečo a konkrétne akým spôsobom sa rozhodol M.L.O.K. bookcrossing podporiť?**

*Myšlienka bookcrossingu nás oslovila a zdá sa nám byť vhodnou metódou spropagovania čítania medzi ľuďmi, ktorí z rôznych dôvodov či už ekonomických, alebo kvôli konkurencii iných médií si nenašli cestu ku knihám. Páči sa nám, že bookcrossing v sebe spája dobrodružstvo, nezištnosť a literatúru. Bookcrossing chceme podporiť troma spôsobmi. Jedným z nich je vytvorenie webovej stránky* **www.bookcrossing.sk**. *Keďže samotná stránka bookcrossing.com je výhradne v angličtine, na našej stránke sa záujemcovia o bookcrossingu dozvedia všetky podrobnosti. Druhým spôsobom je projekt Knižnica – ulica, v rámci ktorého zaregistrujeme do bookcrossingu niekoľko desiatok kníh a dáme do obehu v Malackách. A zároveň chceme zriadiť v budove MCK tzv. bookcrossingovú zónu, kde záujemcovia nájdu bližšie informácie, etikety a, samozrejme, aj knihy.*

**Ako majú ľudia postupovať, ak niektorú z tých kníh nájdu?**

*V prvom rade si knihu môžu prečítať a v každom prípade by ju mali nechať cestovať ďalej tak, že ju zanechajú na verejne prístupnom mieste, napr. v čakárni u lekára, v parku, v škole, v kaviarni. Ak majú prístup na internet, môžu si na* **www.bookcrossing.sk** *pozrieť, kto knihu vypustil, kto ju už čítal, kde bola a či sa ľuďom páčila. Ak majú chuť, môžu napísať svoje zážitky s knihou, kde ju našli a čo si o nej myslia. Ak ich bookcrossing zaujme, môžu sa zapojiť aktívne tak, že sa stanú členmi bookcrossingu, zaregistrujú svoje vlastné knihy, ktoré možno len zapadávajú prachom v ich knihovničke... Vypustia ich na slobodu a budú sledovať ich dobrodružstvá!*

**LUCIA POLÁKOVÁ**

***Označenia knihy – tuláčky zapojenej do bookcrossingu***

*O osude poslednej z troch briez by mal rozhodnúť odborný posudok.*

# Dve brezy, dve strany

**Dve padli! A padne zrejme i tretia! Minimálne bude orezaná. Takýto je verdikt oddelenia životného prostredia MsÚ v Malackách. Vedúci oddelenia Ing. František Klíma to potvrdil na základe skutočností, ktoré sú v rámci spomínaných briez neodškriepiteľné. Vráťme sa však ku koreňu problému.**

Obyvatelia domu na Partizánskej ulici sa podpísali pod žiadosť o povolenie výrubu troch briez, ktoré už dlhé roky stoja pred ich oknami. V žiadosti argumentovali svoje dôvody – neprenikanie slnečného svetla do domácností, alergické reakcie a taktiež zlý stav samotných stromov, na ktorých už veselo parazitujú huby.

„Po dôkladnom vyšetrení všetkých okolností sa vydalo rozhodnutie povoliť obyvateľom domu výrub stromov," hovorí F. Klíma. Problém nastal v sobotu 3. 12. Na miesto prichádzajú drevorubači a nemilosrdne sa púšťajú do likvidačnej práce. Časť obyvateľov však nesúhlasí. „Neboli sme upozornení inými spolubývajúcimi. Nikto k nám neprišiel s papierom a nepýtal sa nás na náš názor," hovorí poslankyňa mestského zastupiteľstva Mgr. Lenka Kožuchová.

„Bývam v byte, ktorý má okno hneď oproti korune jedného stromu a cítim sa aj ja byť dotknutou osobou." Podľa nej viazla komunikácia medzi obyvateľmi. Preto bola časť ľudí proti výrubu stromov.

Podarilo sa nám však zistiť, že v zákone nie je uvedené, aby sa muselo vedenie životného prostredia riadiť rozhodnutím občanov. „Je to naša dobrá vôľa, že dáme občanom možnosť, aby hlasovali a dohodli sa," hovorí F. Klíma a pripomína, že k dispozícii bolo dostatok objektívnych dôvodov, aby rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť. Kožuchová súhlasí a jediný problém vidí v komunikácii medzi obyvateľmi domu. Tí sa v inkriminovaný deň dohodli na dočasnom zachovaní aspoň jednej brezy. „Chceme získať vyjadrenie odborníka na stromy, aby objektívne posúdil, či je strom natoľko napadnutý a je nutné ho vyrúbať. Súhlasím s jeho ošetrením a pokiaľ je nutné, treba ho orezať, aby nepredstavoval nebezpečenstvo pre obyvateľov ani pre okoloidúcich," povedala poslankyňa a dodala, že za každý strom sa oplatí bojovať.

**Text, foto: -jaki-**

# Idyla namiesto stoky?

**V júni tohto roka sme čitateľov informovali o zámere dvojice nezávislých poslancov 3. volebného obvodu RNDr. Milana Valachoviča a Ota Divinského zrevitalizovať krátky úsek koryta Malina pred bývalým mestským Múzeom M. Tillnera (Froncov mlyn). Z 282 žiadostí o udelenie finančného grantu spoločnosti Baumit bola obnova mlynského náhonu jedným z trinástich vybraných programov. Jeho realizácia sa mala uskutočniť do konca septembra, avšak pre rôzne problémy sa začalo až v novembri.**

„V prvom rade sme potrebovali povolenie od plynárov, elektrikárov, telekomunikácií, musel sa pripraviť seriózny technický projekt a podobné administratívne veci," hovorí M. Valachovič. Slovenský vodohospodársky podnik tak mohol poskytnúť stroje až v novembri. „Je to škoda, chceli sme ešte tento rok začať s výsadbou vodných rastlín,"priznáva ďalej.

Pripomeňme si, čo sa doposiaľ podarilo spraviť. Ťažká technika vytrhala betónové obloženie koryta na úseku dlhom približne osemdesiat metrov. Prostredníctvom hrádze z kamenia sa zdvihla hladina vody a aby sa predišlo podmieľaniu brehu, boli vysadené na druhej strane potoka prvé stromčeky a kry. Upravený úsek by sa mal využívať nielen na relax, ale i na osvetu – pri vode sa osadili dve lavičky, ktoré na jar doplní informačná tabuľa s popisom a charakteristikou rastlín rastúcich priamo v koryte. Pri toku Maliny tak po dlhom čase vykvitnú divé vodné kosatce či leknice, ktoré nápadne pripomínajú známejšie lekná. Histórii mlyna sa bude venovať druhá tabuľa.

Iná otázka už je, ako sa k potoku budú správať samotní občania. „Do potoka sa už dlho protizákonne vypúšťajú splašky z domácností a hádže sa komunálny odpad. Situáciu výrazne zhoršuje fakt, že mnohí občania z Maliny, rovnako v rozpore so zákonom, vodu čerpajú a zavlažujú ňou svoje záhrady. Čím je totiž vody v potoku menej, tým je menšia šanca na jej samočistenie. Tí, ktorých sa to týka, by mali zvážiť, či robia dobre pre seba, keď konzumujú doma vypestované potraviny, predtým polievané takouto vodou," hovorí M. Valachovič.

„Pri výsadbe vodnej vegetácie použijeme rastliny, ktoré sú odolné a prežijú v takejto vode," dodáva. Záleží teda na občanoch. Podľa Valachoviča je ideálnym riešením, ak si niekto potok „adoptuje" a bude sa oň chodiť raz za čas starať. Najlepšie by bolo, ak by takýto krok urobila ZŠ na Záhoráckej ulici, ale i jednotlivci.

Úspešnosť akcie by mohla pomôcť k ďalším krokom zlepšovania ekológie v našom meste. A priznajme si, že zlepšiť treba veľa.

**JAKUB VALACHOVIČ**

# Malacký basketbalista do Los Angeles

**Mladší žiaci Strojára Malacky v tomto roku „valcujú" svojich súperov. V súťaži ešte nenašli premožiteľa, na svojom konte majú 12 víťazstiev. Prestíž výberu umocňuje pozitívna správa o nominácii mladého Adama Kuráka (na obr.) k reprezentácii výberu basketbalového campu do Los Angeles.**

Pre informáciu čitateľa – camp je vlastne basketbalový tábor pre talentovaných basketbalistov. Tieto tábory sú rozmiestnené i na Slovensku, ale malackí basketbalisti radšej využívajú český camp v Kroměříži, ktorý je relatívne blízko. Po absolvovaní campu je vždy vybraný jeden hráč, ktorý reprezentuje svoj tábor na medzinárodnom podujatí. Tento rok idú víťazi zo svojich táborov do mesta anjelov. Čaká ich zaujímavý program, okrem zápasov s hráčmi z amerických škôl, návšteva profesionálnych líg basketbalovej NBA a hokejovej NHL. Kurák sa má teda na čo tešiť. Vo svojom campe skončil síce celkovo druhý, avšak víťaz sa zranil a do L. A. dostal pozvánku náš zástupca. Podľa jeho trénera Branislava Ortha sú tieto campy súčasťou Nike hopes camp pre mladých a nádejných hráčov a slúžia im ako odmena a motivácia do ďalších basketbalových rokov. „Adam je jedným z najtalentovanejších hráčov, akých som zatiaľ trénoval," vyjadril sa B. Orth. Vo svojom mladom veku už zozbieral niekoľko úspechov. Na minuloročných majstrovstvách Slovenska získal titul najlepšieho strelca a dostal sa do hviezdneho výberu All stars na rôznych turnajoch. Kurák bude na budúci rok basketbalovým oddielom navrhnutý do výberu reprezentácie Slovenska. Braňo Orth ešte upresňuje: „Nielen Adam, ale ešte ďalší traja chlapci. Súčasný ročník, v ktorom hrajú spomínaní hráči, je veľmi silný. Tento rok máme šancu postúpiť na majstrovstvá republiky mladších i starších žiakov."

**-jaki-**

# Ďalšie turnajové víťazstvo mladých Žolíkov

**V ŠH Malina zorganizoval 17. novembra ŠK Žolík Malacky v spolupráci s Centrom voľného času halový futbalový turnaj prípraviek 8-ročných futbalistov, v ktorom súťažili mužstvá v dvoch skupinách.**

*Horný rad zľava:*
*Ľubomír Šimuna, Denis Michálek, Michal Lörinczi, Daniel Sakár, Martin Sloboda*
*Dolný rad zľava:*
*Daniel Čeřovský, Samuel Mráz, František Lörinczi, Ferdinand Vrablec, Tomáš Mifkovič.*

V základnej skupine získal veľký náskok Žolík C svojím suverénnym víťazstvom nad Sencom vysoko 9:0. Malackám sa darilo aj v ďalších zápasoch s Myjavou (7:2) a Trenčínom (5:0). Súťaže druhej skupiny sa zúčastnili družstvá Žolík B, Senica, Nitra a Levice.

Finálový zápas nastúpili proti sebe Žolík C a Senica, v ktorom zvíťazili Malacky zase vysoko 8:3, čím si zabezpečili prvenstvo v tabuľke pred Senicou, Myjavou, Levicami, Nitrou, Trenčínom a Sencom.

Významné ocenenia získali aj futbalisti ostatných družstiev. Cenu najlepší brankár si odniesol hráč z mužstva Myjava, najlepší hráč z Trenčína a najlepším strelcom sa stal Samuel Mráz z ŠK Žolík Malacky. **-cvc-**

# O bod pred bránami postupu

**V krajskom kole Majstrovstiev ZŠ v šachu, ktoré sa uskutočnilo koncom novembra v Bratislave, reprezentovali Malacky žiaci zo ZŠ Dr. J. Dérera – Tomáš Chabada a Kristína Očenášová.**

Víťazom turnaja sa stal Dávid Varga zo ZŠ Senec, ktorý neprehral žiaden zápas. Za ním sa umiestnil Dominik Csiba zo ZŠ Bratislava, Teplická ul. Obaja budú reprezentovať Bratislavský kraj na celoslovenskom finále v Trnave. Tretí skončil Tomáš Peitl z tej istej školy. Malačan Tomáš Chabada obsadil s tým istým ziskom bodov, no horším počtom pomocných bodov šieste miesto medzi dvanástimi štartujúcimi.

Úspešnejšia bola Kristína Očenášová. V prvom kole podľahla najlepšej z turnaja, Lucke Kavickej zo ZŠ Bratislava, Pri kríži. Potom ju dve víťazstvá a jedna remíza posunuli do boja o 2. miesto. V ňom podľahla Veronike Pozsonyiovej z Bratislavy. Nakoniec skončila na body štvrtá a len o celý bod jej unikol postup na slovenské finále. Tretia napokon medzi desiatimi najlepšími v kraji skončila Ema Kondášová zo ZŠ Bratislava, Černyševského ul. a Očenášovej zostalo nepopulárne štvrté miesto. **-ap-**

*Nech zvony zvonia*
*a srdcia plesajú.*
*Nech sviece horia*
*a čaše štrngajú.*
*Teraz, keď ku šťastiu*
*je len krok,*
*želáme vám*
*krásne Vianoce*
*a šťastný*
*nový rok.*

**Boxing club RTJ**
**svojim sponzorom,**
**priaznivcom**
**a všetkým**
**športovcom**

*Príjemné prežitie vianočných sviatkov a šťastný nový rok 2006 všetkým priaznivcom futbalu a obyvateľom Malaciek prajú*

**futbalisti ŠK Malacky**

*Príjemné prežitie vianočných sviatkov a šťastný nový rok 2006 želajú čitateľom Malackého hlasu a všetkým športovým nadšencom*

**atléti z AC Malacky**

*Basketbalový oddiel TJ Strojár Malacky praje všetkým hráčom, hráčkam, rodičom, partnerom, fanúšikom, trénerom a všetkým športovcom príjemné prežitie vianočných sviatkov a šťastný nový rok prežitý v zdraví a šťastí a s poriadnou dávkou športových úspechov.*

*Lásky, šťastia hodiny,*
*v kruhu svojej rodiny,*
*užite si spoločne,*
*krásne sviatky vianočné*
*a nech dlho prevláda*
*novoročná nálada.*

**SCK ZÁHORÁK**

malacký hlas Dvojtýždenník vydáva Mesto Malacky • Vedúca redaktorka Mgr. I. Potočňáková, redaktorka Mgr. L. Poláková, jazyková úprava Mgr. E. Žilavá • Redakčná uzávierka v pondelok – párny týždeň • Nevyžiadané rukopisy nearchivujeme a nevraciame. Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu a krátenie rukopisov • Grafika a polygrafická príprava: Peter Jackanin – INAK • Tlač: Petit Press, a. s., Bratislava • Adresa redakcie: Malacký hlas, MsÚ v Malackách, Radlinského ul. 2751/1, 901 01 Malacky, tel./fax: 034 796 61 73, 772 22 40, malackyhlas@malacky.sk, www.malackyhlas.sk • Registrácia na OÚ v Malackách, č. Ma–3/99